

# t{} m{Kmv sskUv A´ mcmj fS skan\mÀ

2000 tabv23 apXÅ 27 hsc  
Xrcph-\´-]pcw  
kwØ m\ Bkq(XWt\_mÀUv

## DÅ S; w

AhXmcnl .....	5
{] Xi\N[nl tfrnSv.....	7
skan\mÀ kwhn[m\š Ä.....	9
DZLmS\ kt½ f\w.....	14
skj \pl fpw thZnl fpw Häl\mk- nÅ .....	18
DZLmS\ thZnl fpw hj bš ? ? ? .....	19
s]mXp skan\ndpl Ä.....	22
s]mXpskan\ndpl fpsS kam] \w.....	51
{]ntZi nl Kh- saâpl sf kw_0 n'v tZi ob kt½ f\w .....	52
kmwkl mcnl ]cn]nSnl Ä.....	54
kmKXkwLw .....	55
kt½ f\ \Kcnl ÄXmakØ ew.....	57
A; Zani vskan\mÀ.....	64
am, v.....	62,63

## AhXmcnl

P\I obmkq(XW- nsâ DZLmS\ kt½ f\w- n\p ti j apÅ Gânpw {] [m\š, « kt½ f\wamVv2000 tabv23 p 27 XobXnl frÅ Xrcph-\´-]pc- v h'p \S; p¶] P\m[n]Xy hitl {µl cs- i pdri'pÅ A´ mcmj fS skan\mÀ. Ht«sd hitZi obcpw \mkpl mcpamb ]WUUnXÅ Cu kt½ f\w- nÅ ]s; Spj p¶]p- v GXm vFÅm kwØ m\š frÅ \m¶]papÅ HutZynKnl {] Xi\N[nkwlS fpw-F- n'cp¶]p- v F¶]mÅ CXv]WUUnXcpsSbpw HutZynKnl {] Xi\N[n I fpsSbpw am(Xw Hcp kt½ f\wÅ. CXise apJy ]! mfnl ÄI gir³ \nep hÅj ambn P\m[n]Xy hitl {µl cW kz] \š Ätl cf- nÅ bmyM° jam; phm³ cm, d Å {] hÅ- n'ph¶] Xt± kzbw cW Ø m] \š frise P\{] Xn \n[nl fpw aâ P\I obmkq(XW {] hÅ- d cpamVv

P\[]Xn\[]n[] Ä DtZynKØ Ä, hiZKØ Ä F[]rhscÄmw ASS p[] C[X hi]peamb hnl k\ skan\mÄ ½ psS  
 cniP\ v\SmsSbnMv H¼ Xp hmfjS friembnkanl cri`nkpÄ 200pÄ ]cw []\_0 \$ freqsS I t@nñi`nÄ an[Xw aXn  
 Cu kwihmZ-` isâ Bghpw ]c, pw a\É reñi m³. F(Xtbn sshhiñ jamÄ[] hij bS Ä F(Xtbn hYj\kXamb  
 [] i\N\$ Ä ChsbsbÄmw I pdni`pÄ tl hew ssk² m`nl NÄ`i fÄ Cu kt½ f\` isâ DÄ S; w. A\p`hS -  
 fpsS ASnØ m\` nÄ `nhn[] hÄ` \` n\pÄ ]mX sXfriñi m\mVvChrsS(i an; p[]Xv

aqhmbric-` nÄ , cw Bfpl Ä]s; Sp; p[] Cu kpl rzvkwhmZw ^e[]Zambn\Si Wsa; nÄ FÄnhcpw kzbw A`·  
 S; hpw kt½ f\` n\pÄ Nñk-l fpw ]meñi m\pw X;ndmib Xocq. CXn\vkI mb-l camb coXribnemMvCu t[]n(Kmw  
 ssKUvX;ndm; rbnkpÄ Xv kt½ f\` \S-` n; n\ kw\_0 ni`pÄ Nñk-l fpw \S-` n; p coXrbpw CXnÄ []Xn]nZn`nkp-  
 Ä Xv[]Xn\[]n[] Ä; vGsd kI mb-l cambrcñi psa[]v[]XoÉ n; p[]p.

]msefnapl ½ Zpl pñ[] Xt± kzbw`cW hI p; pa{`n  
 sF.Fkv Kpem` n sshkvsNbÄam³, kwØ m\ BkqXW t\_mÄUv

## []Xn\[]n[] tfrñv..

P\I obnkq[XW]Ø m\w A© mñhÄj - nte; v []thi ni`icñi pl bnMv \nep amkS Ä I qSn I gnbpt¼ mÄ  
 ]pXrb `cWkanXnÄ \rehiÄ hcpw. AXn\p apt[]nñibnbn P\I obnkq[XW]Ø m\` neqsS I grñ `nep  
 hmÄj nl ]² Xnl friembnssl hcñi`t\«\$ fpw A`rap-Jol cri` ]cñiXnl fpw hriebrcp-` m³ kÄ; nÄ Xocpam\ñi`p.  
 Cu hriebrcp-` Ä Bkq[XW]Ø m\` isâ []hÄ` \S sf; pdni`v am[XaÄ, 73, 74 `cWLS\m t`ZKXrsb  
 XpSÄ[]vC³ Uyrise aë kwo m\S fñÄ h[]nkpÄ améS fpw AtXmsSm, w aë cniPjS fñÄ \S; p[] kam\ Zni -  
 bpÄ []hÄ` \S fpw tl cf-` isâ A\p`h ]Y m` e-` nÄ hriebrcp-` phm³ I qñibnMvCu A`ncñi (\$ skan  
 \ndreqsS (i an; p[]Xv Cu skan\mÄ kwL.Sñ; n; p[]Xn\ v RS Ä; v Ahkcv e`ni`XnÄ kt`nj ap- v Npcp-  
 S rb kab-` n\pÄ nÄ DÄ S; -` repw ]! mñi` -` repw kwLmS\` repw hfscb-[]nl w sshhiñ jS ÄDÄ C` -  
 csamcp skan\mÄ kwL.Sñ; n; p[]Xn\ v ]e ]cñiXnl fpa- v AXn\msSms; ]qÄ@ambpw kI l cñi Wsa[]v  
 A`Ä° n; p[]p.

tl cf-` nÄ \n[]pw 1500 []Xn\[]n[] sfbnMv]s; Sp; n; m³ Dt± ni`icp[]Xv tabv10pñw XobXnbnbnSpl qñcPñk:t(S-  
 j ³ []XoÉ ni`XnÄ I hrñ Xpsl m` v15 apXÄ e`ni` GI tZi w 1000 e[[]nl w At]É l Ä Xicni`bt; -` rh[]p.  
 `uxnl kul cyS fpsS ]cñiXraqew C` csamcp kmI Ncyp-` mbXnÄ RS ÄtJZñ; p[]p.

skan\mÄ kPohambn ]s; Sp; p[]Xn\ v Bhi jamb amÄ` \Ät± S Ät[]n(Kmw ssKUÄ DÄs, Sp-` rbnkp- v  
 []Xn\[]n[] Ä; vCXvGsd []tbnP\`s, SpSa[]vRS Ähni`zkñ; p[]p.

hn i rh³ I pñ  
 (P\`dÄ I - ho\Ä)  
 tabÄ, Xicph-\` ]pcw \Kck`

## skan\mÄ kwihn[]m\ \$ Ä

### thZnl Ä

Xicph-\` ]pc-` v]` p thZnl friembnknMvCu A` ÄtZi ob skan\mñisâ kt½ f\`S Ä\Si pl . s]mXp skan\mÄ  
 ]mf b-` vBdp thZnl friemMv

- thZn1p I É³ acby mÄ I mÄ
- thZn2p F.sl .Pñ I mÄ
- thZn3p sk\äil mÄ
- thZn4p hñsP.ä I mÄ
- thZn5p ]` Ä 2 bqWitghkñätl ntfPv

thZn6p ] ^ Á 1bqWitHgknätl mtFPv

ssKUrñ\msSm, w \Ä I rbnkPÄ dq«pam, rÄ \m¶p (t]Pv62,63) I mfpñ fpsS Ø m\w a\É nem; mhp¶]XmVv a(´ ræncp- sSbpm aäpñ HutZmKnl tI m- ^d³ kv I \I j p¶p sl mænc- remWv \Sj pl . A; mJanl v skan\ndpl Ä sSI t\m ]mÄ; remWv \Sj p¶]Xv ([tXyl É WñXm; Ä; p amXta HutZmKnl tI m- ^d³ kpl friepw A; mJanl vskan\ndpl - friepw [thi \wD- mbrcn; q.

26p5p2000p- n\([kv Ç仁remWvadUrb skan\mÄ \S- p¶]Xv kwØ m\ k¼ qÄ® ]mÄ, rS ]² Xnsb kw\_\_0 n´ tI m- ^d³ kv27pmm XobXnI me- vssXj n6vKl vl uknÄ \Sj pw.

DZLmS\ kt½ f\ thZn thZn3

DZLmS\ kt½ f\w 23p\vsShI pt¶]cw 4 aWñ; vbqWitHgknäsk\äl mfrÄ \Sj pw. [Xñ\ñ[nl Ä3.30\p ap³ ]p Xs¶] F- nt´tc- XñMv 3.45 I grª mÄ I mritej v[thi \w A\phZñ; p¶]XÄ.

kam] \ kt½ f\ thZnthZn2

kam] \ kt½ f\w 25p\vsShI pt¶]cw 3 aWñ; vF .sl .Pñ kæncI I mfræmWv\Sj pl .

kam´ c kt½ f\ S AthZn6

BdvtHnl frÄ kam´ cambnkmWvNA´ nk½ f\ S Ä\Sj p¶]Xv cmhise 9 aWñapXÄ 11.00 hscbpm 11.00 apXÄ 1.00 aWñhscbpm, 2.00 apXÄ 4.00 aWñhscbpm, sshI pt¶]cw 4.00 apXÄ 6.00 hscbpm \mevskj \pl fp- ml pw. AS s\ Bsl 36 NÄ´ nk½ f\ S Ä\Sj pw. Hntcm kt½ f\ - repw i cni cn A© vAhXcWS ÄhoXap- ml pw. ChbpsS hni - Zmvi S ÄXpSA¶]pÄ t]Ppl frÄ \Ä I p¶]p- v am, nsäbpm skan\mÄ I mfpñ Ä; p ap¶]nÄ [ZÄi n, n´rcn; p¶] t\_mÄUn säbpm kl mbt- msS kam´ cthZnl Äa\É nem; mw.

cPrkt(Sj ³ bqWitHgknätl mtFPv

ap³ I q«ncPñl Ä sNbnkñPÄ [Xñ\ñ[nl Ä; vcPrkt(Sj ³ I mÄUvAb´ñkþ- v Cu I mÄUvbqWitHgknätl mtFPñ [hÄ´ n; p¶] cPrkt(Sj ³ I u- dnÄ GÄ, n´mÄ [\_\_0 kaml mcS fpw, ´É Wj q, - , \_\_nUPvF¶]rhbpw e`ñ; pw. cPrkt(Sj ³ I mÄUve´n´ñkñÄ´ hÄ; pw [tXyl É WñXm; Ä; pw [tXyl w I u- dpl ÄD- v s]mXpskan\ndpl frÄ ]s; Sp; p¶]Xñ\ñ([tXyl w \rb{´WS ÄDÄ Xñ\ñÄ ap³ I q«ncPñl Ä sNbnkñÄ´ hÄ; v Xmak\kul cyw, ´É Ww, [\_\_0 S ÄF¶]rh \Ä I phm\ñhÄ.

´É Ww N(µti Jc³ \mbÄ tI Urbw ] herb³

- ? [mXepw A´ ngpww ]mfb- pÄ N(µti Jc³ \mbÄ tI Urb- ise ] herb\ñÄ BWhñXcWw sNçp¶]Xv
- ? 23pmm XobXnA´ ngw apXÄ 25pmm XobXnA´ ngw hsc kznKkwLw GÄ, n6m; rbnkþ- v
- ? 25pmm XobXncñXñ É Ww Bhi yapÄ hÄ 24pmm XobXnHcp aWñ; qÄ ap¼ vXs¶] hirhcw ^pUvl ½ näsB Adrbñ j Ww.
- ? cmhise 11 aWñ; pw, sshI pt¶]chpww DÄ Nmb, D´´É Ww F¶]rh skan\mÄ thZrbÄ Bbrcn; pw hñXcWw sNçpl .
- ? ´É WñhXcWw {I aol cn; m³ I q, - GÄs, Sp- rbnkþ- v AXñ\ñÄ cPrkt(Sj ³ kab- v´É Wj q, - [tXyl w hntS - XñMv
- ? [mXÄ cmhise 7.30 apXÄ 8.30 hscbpm D´´É Ww 1 apXÄ 2 hscbpm A´ ngw cñXñ 7.30 apXÄ 9 aWñhscbpm ambrcn; pw hñXcWw sNçpl .
- ? kabw ]canh [nemñ; phm\ñbns\_\_nt ^ k(¼ Zmb- remWv´É Ww hñXcWw sNçp¶]Xv

bmX

[Xñ\ñ[nl Ä [mcmfambn F- nt´cp¶] X¼ m\qÄ sdbñÄ tht] j ³, \_\_kv] m³ UvF¶]rhñS Ätl (µl cñ vKXmKX kul cyw GÄs, Sp- rbnkþ- v XmakØ e- p \m¶]pw kt½ f\ thZrbte; pw Xicni´pw hml \ kul cyw D- mbrcn; pw. Hntcm XmakØ et´ j pw t]ml p¶]Xñ\ñ([tXyl w dq«v¼ Ä tcJs, Sp- rb hml \S ÄD- mbrcn; pw. Hntcm dq«repw hcp¶] temUPpl fpsS enl v 57pmm t]Pñ \Ä I rbnkþ- v

XmakØ e- p\m]pw cmrise 7 aWn; v hml \S Ä ]pds, Spw. ASp- Sp- pÅ tenUPPl firÅ Xmakn; p]thÅ Ft- s]mXpt]mbræithmf- nbÅamÅ Adrbn; pw. cm(Xn7.30 apXÅ N[µti Jc³ \mbÅ t] Urb ]cirkc- p\m]pw XmakØ et- i pÅ hml \S Ä ]pds, Spw. Hntcmdq«nte; papÅ hml \S Ä ]pds, Sp] Ø ew Nm«Å tNA- nkp- v (t]- Pv57)

### At\j WS Ä bqWnithgkrätI mtfPv

bqWnithgkrätI mtfPv sâ [ ] thi \ I hmδ- nÅ - s] kzmKXkWL- isâ kæl cW I ½ räbpsS Hm^okv [ ] hÅ- n i p]p- v AXpt]mse Xs] Hcp At\j W I u- Å N[µti Jc³ \mbÅ t] Urb- nse `E Wi meby p kao]w [ ] hÅ- n; p]p- v kt½ f\thznI ÄI - p]n; p]Xn]pw aþ kl mbS Ä; pw Cu kwhn[m\w [ ] tbnP\, Sp- mhp]- XmWv

### sshZykl mbw bqWnithgkrätI mtfPv

s]mXpskan\ndpl Ä\S; p] ] mfb- pÅ thzn; v kao]amVvKÄ; nÅ P\ dÅ Bi p] (Xn bqWnithgkrätI mtfPv ]cirkc- v Hcp samss\_Ä saU; Å Soapw Bw\_pe³ kvkÅhokpw e`jamboc; pw.

### [ ]\_0 § Ä

Ccp\qdÅ , cw [ ]\_0 § Ä DÄs; nÅ p] 9 ]pkKI § Ä skan\ndnÅ ap³ I q«n cPrkVÄ sNbK FÄm [ ] Xn]n [ ] n Ä; pw e`n; p]XmWv

### AhXcWhpw NÄ`bpu

[ ]\_0 kaml mc- nse apgph³ [ ]\_0 § fpw AhXcn; n; m\mthÄ. A; mJanl v I ½ rä AhXcW- n\mbn sXcs² Sp- nkpÅ [ ]\_0 § Ä am(Xta skan\ndnÅ AhXcn; n; phm³ Ahkcap- ml q. AhXcn; n; m\mbn sXcs² - Sp- [ ]\_0 § Ä t[ ] m(Kmw ssKUrsâ DÄ S; - nÅ " Niró w sl m v ASbmfs, Sp- rbnkp- v I qsmX CtX, äbpÅ Adrbn, pw skj³ NpaXebpÅ I - ho\ÅamÄ \Ä I p]XmWv

Hntcm skj \nepw ] canh [ n A© p AhXcWS fml pw D- mhpI . Hcp AhXcW- n\vi cmi cn ] - p an\räie`n; pw. CXrepÅ hyXrbm\Ä Äkw\_0 n`v A; mJanl v I ½ räbpsS Xocpam\w AXmXv thznI firÅ I - ho\ÅamÄ Adrbn; p]- XmWv. Hntcm skj \nepw apgph³ AhXcWS fpw I gr³ Xn\pti j ta NÄ` BI n\h. I grb]p] (XthznI firÅ OHP kwhn[m\w GÄs, Sp- rbnkp- v [ ] tXyl kuI c]s ÄBhi yapÅ hÅ ap³ I q«n Verue I ½ räsb Adrbn; - XmWv hoUn tbnbpw aþw [ ] hÅ- n; n; p] kabw AhXcW kabantnXs] I W; n; n; pw

### NÄ`

FÄm AhXcWS fpw I gr³ Xn\pti j ta NÄ` DÄ q F]Xn]nÄ tNmZ]S fpw [ ] Xnl cWS fpw FgpXn \Ä I pl - bml pw D- aw. CXn\mbn \Ä I rbnkpÅ t\mkp ] mUvD ] tbnKn; pt¼ mÄt] cpw taÄ hrenk\hpw tcJs, Sp- m³ [ ] tXyl w (i² n; - XmWv C] s\ sNbKmA am(Xta kt½ f\ \S] Sml firÅ \rS fpsS [ ] Xnl cWw DÄs, Sp- m³ I grb]p] bpÅ q. \rS Ä ] s; Sp; m- aäkam`c kt½ f\ \S frise [ ]\_0 § Ä kw\_0 n` A` [ ] mbS Ä FgpXn thznI I - ho\sd GÄ , n; mhp]XmWv Ah\_0 s, « thznI firÅ \rS Ä; pth- n AhXcn; n`psl mÅ pw.

### kab\lj v

Bdp thznI firÅ c- pzrhkS frienon 36 skj \pl Ä \S; p]Xpsl m v kab\lj v I Äi \antn ] men`nsÄ; nÅ kt½ f\ \S- n; is\ [ ] Xnl qeantn \_m [ ] n; pw. AXpsl m v Hntcm kt½ f\ hpw I rX]kab- v Bcw`n; pl bpw I rX]kab- v Ahkm\; n; pl bpw thWw. \rS Ä; p ] e-thznI frise kt½ f\ \S firÅ ] s; Sp; Wsa]vXme] cyap- ml pw. I mc] ] cn] n] n ] citi m [ n`v \rS Ä; p Xme] cyapÅ skan\mÄ \S; p] thznbpw kabhpw ap³ I q«n a\É nem; - XmWv cPr ktsj³ I gr³ nÅ [ ]\_0 kaml mcS Äe`n; p]XmWv ChbpsS kl mbt- ms- s] 24, 25 XdbXnl frise [ ]\_0 - S fpsS hni ZhircS Äa\É nem; m³ I grbpw. CXrsâ ASrØ m\ - nÅ s]mXpskan\ndpl firÅ ] s; Sp; - skj \p I ÄXm; Ä; vap³ I q«n Xocpam\; n; mhp]XmWv

### A [y] Ä

Hntcm skan\ndn\pw [ ] tXyl w A [yE cp v AhcpsSt] cp hrhcw l mcy] cr] nSnl frA DÄs, Sp- rbrkp v kab\rij T kw\_0 n'vi Ai \amb \nAtZi w A [yE Äj p \Ä l rbrkp v At± - nsä \nAtZi S f\pkcn'vskan\ndpl ÄhrPbn, n i phm³ [ ] tXyl w {i² rti - XmVv

**I → ho\ÄamÄ**

Hntcm skj \pw [ ] tXyl I → ho\Äamcp v AhcpsS t] cphrhcw AhXmcl Äj p t\ct e`jam; rbrkp v Hntcm kt½ f\ nisebpw AhXmcl Ä I → ho\ÄamcmsSm, arcp]vAhXcWŞ ÄNiks, Spt - XmVv AhXcW- n\VBhi y amb kÖ ol cWŞ ÄthZrbep v F]pd, phcpt - Xv I → ho\ÄamcpsS NpaXeBmVv I → ho\ÄamÄ kt½ f\ n\p ti j w Hcp dirhyj dnt, mA«pw e`n' tNmZyS fpw A`r]mbS fpw thZrbpsS NpaXe; mcs\ GÄ , rti - XmVv

**thZnNpaXe; mA**

A [yE \pw I → ho\dpw Hntcm skj \nepw hyXyk\Kantbricij pw. F]mÄ HntcmthZrbepw Ø rcarbnaq]p NpaXe; m cp- ml pw. Ahcra sh\y ant\PcmVvkt½ f\ dn; mAUpI ÄkqE rti - Xv thZrbise`uXnl kÖ ol cWŞ ÄDd, ph- cp- p]Xn\pw AhXcWŞ ÄBcw`ij p]Xn\pw Bhi yamb {l aol cWŞ Ä\St - Xpw c- mas` thmf`ärbdmVv aq] thZnl fpantpw t[ ] m(Knw I ½ rëj kmKXkwlw F]rthbapantpw \rc- cw\_0 s, tS- Xvaq]mas` NpaXe; mc\mVv

**[ ]\_0 mhXmcl cpsS [ ] tXyl tbnKw I E³ acby mA I mA**

24, 25 XobXnl frise P\I do skan\ndpl frise [ ]\_0 mhXmcl cpsS tbnKw 23p5p2000 cnhrise 9 aWn apXÄ 1 aWn hsc F.sl .Pn I mfn\p kao] apÄ I K³ acby mA I mfrÄ tNcp]XmVv [ ]\_0 mhXcVw, skan\mA Nksl Ä hij b NpaXe; mcpantpÄ Bi bhr\abw F]rthbomVv Cu tbnK- rÄ \S; pl . AXn\mA apgph³ [ ]\_0 mhXmcl cpw \rÄ\_0 antpw Cu tbnK- rÄ ]s; Spt; - XmVv

**kmwkl mcnl [ ] cr] nSnl A**

23, 24, 25 XobXnl frÄ [ ] Xn\l[nl Ä; mbnam\habw kmwkl mcnl arj sâ t\XrXz- rÄ [ ] tXyl I em] cr] nSnl ÄHcp; j rbrkp v

**A [nl mchrt I {µol cWwp-A-` mcmj (Sskan\mA**

bqWrtghgknaisk\äl mÄ Xrcph-\- ]pcw

23p5p2000

DZl nS\k t½ f\w

04.00 p 05.00 ]n-Fw.

- kznkXw : {i o. ] msemfnapl ½ Zp I pkn  
(Xt± -kzow cW hI p, pa{` ij)
- dnt, mA«v : s[ ] m^ . sF . Fkv Kpem` n  
(sshkvsNbÄam³ , kwØ m\ BkqXWt\_mÄU)
- Bi wkl Ä : {i o. Fw. hrPbl pamÄ  
(Kv]oj Ä, tI cf\rbak`)
- : {i o. Nu[ cnapl ½ Zvdwk m³  
(Kmahnl k-\hI p, pa{` ij P½ p I mi wöÄ)
- : {i o. \mcnto - \_\_ntoneÄ qZnkV] t«Ä  
( [ © mbo- ocnPvhl p, pa{` ij KpPdm` )
- : {i o. ZrhmI Ä \_\_m\_p  
(Kmahnl k-\hI p, pa{` ij I Ä©nSI w)

- : {i o. kqcyI m' var(i  
(Xt±:cWhI p, pa{ ' n ]Y ra\_wkMÄ)
- : {i o. ]nsl . I p<sup>a</sup> menj p«n Fw.FÄ .F
- apJy[]:mj WHPW
- ]pkXtI [I] mi \hPW : {i o. C.sI . \mb\mÄ  
(tI cf apJya{ ' i)
- A[yE [I]kWKW : PÌ nkV(drk.) {i o. kpJtZhvkmKvI mKv  
(tI cf KhÄWÄ)
- DZLmS\[]kWKW : {i o. I rj<sup>3</sup> I m' v  
(I p. D]cnj [S]Xt)
- \mu : {i o. hn i rh<sup>3</sup> I p«n  
(Bcm[y\mb tabÄ, Xrcph\-' ]pcw \Kck')

---

4 hÄj - nsât\«§ Ä sk\äl mÄ

---

5.30p 6.30 ]n Fw

- kzkXw : {i o. C. Fw. {i o[c<sup>3</sup>  
(kwo m\ Bkq(XW t\_mÄUvAwKw)
- A<sup>2</sup> yE<sup>3</sup> : {i o. Sn i rhZmktat\m<sup>3</sup>  
(I p. [\t mcyl p, pa{ ' i)
- DZLmS\w : {i o. ]n sP. tPmk^v  
(I p. hiZyni ynk[ps]mXpacma' p hI p, pa{ ' i)
- \mephÄj s' t\«§ Ä
- tcJmhXcWw : {i o. ]msefnapl ½ Zpl p«n  
(I p. Xt±kzbr:cWhI p, pa{ ' i)
- \uXnl t\«§ Ä : tUm Sn Fw. tXmakvsFKI v  
(kwo m\ Bkq(XW t\_mÄUvAwKw)
- \rbat`ZKXnl Ä : {i o. hnsP. X|\_ ,<sup>3</sup>  
(sshkvsNbÄam<sup>3</sup>, `cW]cnj \ mc I ½ nä)
- `cW amés Ä : {i o. Fkv Fw. hriPbm\µsF.F.Fkv  
(sk(I «dn Xt±kzbr:cWhI p, p dqdÄ)
- hnl k-\- rÄ
- kmaql y\oXn : tUm Fw. I p<sup>a</sup> ma<sup>3</sup>  
(bpWritghknaikv(KmÄkvl ½ oj<sup>3</sup> AwKw)
- hnl k-\- rÄ XpeyX: tUm Sn F<sup>3</sup> . koa  
(I - kÄcây kwØ m\ Bkq(XW t\_mÄU)
- ]p<sup>3</sup> hnl k\
- kwkI mcw : {i o. Fw.F. t\_\_\_n  
(P\I ob Bkq(XW [I]Ø m\wp  
D¶\Xxe anÄK\ÄtZi I kanXnp  
FI knl p«dhvAwKw)

I rXU X : {i o. sl . F<sup>3</sup> . I pdp<sub>3</sub> v  
 (sk{l «dn kwØ m\ Bkq(XW t\_mAU)

## DZL nS\ thZnI fpw hnj bS fpw

- thZn1 : Ø em[rj v nX Bkq(XWhpw hri h  
 ]cni]me\hpw  
 DZL nS\w : {i o. hn ]n cmaI rj W.]nÅ  
 ( l p. PetkN\ hI p<sub>3</sub> pa( r )  
 A<sup>2</sup> yE<sup>3</sup> : {i o. Fw.BÅ. Zmkv  
 (sNbÅam<sup>3</sup> , i mk(X knt; Xnl ]cniØ nXnI ½ nã)  
 thZn2 : I rj rbpw A\p\_0 taJeI fpw  
 DZL nS\w : {i o. I rj W<sup>3</sup> I Wrbmw.] d¼ rÅ  
 ( l p. I rj nhl p<sub>3</sub> pa( r )  
 A<sup>2</sup> yE<sup>3</sup> : tUm sl . F<sup>3</sup> . i ynakp<sub>3</sub> c<sup>3</sup> \mbÅ  
 (sshkNm<sup>3</sup> keÅ, tl cf I mAj nl kAhI emi me)  
 thZn3 : ]p<sup>-3</sup> kqE æXe kwLS\m  
 kwhn[m\š fpw P\.] mfri hpw  
 DZL nS\w : {i o. hn kn I \_oÅ  
 ( l p. BtcnKyhI p<sub>3</sub> pa( r )  
 A<sup>2</sup> yE<sup>3</sup> : {i o. ]n.]n X! :<sup>3</sup> Fw.FÅ .F.  
 thZn4 : k(Xol fpw hriI {p<sub>3</sub>l rXmkq(XWhpw  
 DZL nS\w : {i oaxn kpi oemtkm] me<sup>3</sup>  
 ( l p. hyhkmbpkmqI yE ahl p<sub>3</sub> pa( r )  
 A<sup>2</sup> yE : {i oaxn hrp<sub>3</sub>l mcmkv  
 thZn5 : I yns¼ bniise apJy ] mfri Å  
 DZL nS\w : {i o. knsl . \nMvp  
 ( l p. KXmkXhI p<sub>3</sub> pa( r )  
 A<sup>2</sup> yE<sup>3</sup> : {i o. ]n.kn tPnÅÖ vFw.FÅ .F  
 thZn6 : amXriI m ] © mb<sup>-</sup> pI fpw \Kck<sup>-</sup> I fpw  
 DZL nS\w : {i o. ]n.sP. tPmk ^v  
 ( l p. hnzyn ynkps.] mXpacma<sup>-</sup> vhl p<sub>3</sub> pa( r )  
 A<sup>2</sup> yE<sup>3</sup> : {i o. I p«nAI ½ ZlI p«n Fw.FÅ .F

- thZn1 : hynhkmbnl pDuAP Bkq(XWw  
 thZn2 : hriI {p<sub>3</sub>l cWhpw BtcnKytkh\hpw  
 thZn3 : hnzyn ynkhpw kwkvl mchpw  
 thZn4 : k¼ qAW ]nÅ, rS ]<sup>2</sup> Xn  
 thZn5 : [ ]ntZi nl mkq(XWw. Hcp hnl KhoE Ww  
 thZn6 : CeI t{SmVnl vKthW<sup>3</sup> kv

AhXcWš Ä

- thZn1 : I Ê<sup>3</sup> acby mÄ I mÄ
- thZn2 : F.sI .Pn I mÄ
- thZn3 : sk\äil mÄ
- thZn4 : hnsP.Sn I mÄ
- thZn5 : I mÄ2, bqWitghgkriätI mtFPv
- thZn6 : I mÄ1 bqWitghgkriätI mtFPv

## hij bŞ fpw thZnl fpw Hä\mk- nÄ

hij bw	thZn	t]Pv
1. Ø em[rj vix Bkq(X\Whpw hii h ]ci] me\hpw	I Ê <sup>3</sup> acby mÄ I mÄ	22
2. I ij rbpw A\p_0 taJel fpw	F.sI .Pn I mÄ	26
3. ]p <sup>-3</sup> kqE vXekwL-S\I fpw ]i mfr hpw	sk\äil mÄ	30
4. k(Xol fpw hntI {pöi rX hnl k\hpw	hnsP.Sn I mÄ	35
5. I yns¼ br\ise apJy]-i mfrnl Ä	I mÄ2 bqWitghgkriätI tI mtFPv	38
6. amXri m]© nb- pl fpw \Kck- I fpw	I mÄ1 bqWitghgkriätI tI mtFPv	40

hij bw	thZn	t]Pv
1. hynhkmönl pDuÄP Bkq(XWw	I Ê <sup>3</sup> acby mÄ I mÄ	42
2. BtcnKjhpw CXC hnl k\ taJel fpw	F.sI .Pn I mÄ	44
3. hnzyni ynkhpw kwkvl mchpw	sk\äil mÄ	46
4. k¼ qÄW ]mÄ, is ] <sup>2</sup> Xn	hnsP.Sn I mÄ	48
5. {]mtZi nl mkq(XWw: Hcp hnl K hoE Ww	I mÄ2 bqWitghgkriätI tI mtFPv	49
6. Cel t(SmVnl vKthÄW <sup>3</sup> kv	I mÄ1 bqWitghgkriätI tI mtFPv	50

## skj \pl fpw thZnl fpw Hä\mk- nÄ

skj <sup>3</sup>	Zrhkw	kabw	t]Pv
1. hntI {µnl iX Bkq(XW <sup>-</sup> ise Ø eam\w	tabi24	09.00 F.Fw. 11.00 F.Fw.	22
2. I pSishÄ <sup>-</sup> ise ]pXrb kao] \w	tabi24	11.00 F.Fw. 01.00 ]n.Fw.	23
3. {]mtZi nl ] <sup>2</sup> Xnl fise Ø ePe ]cn] me\w	tabi24	02.00 ]n.Fw. 04.00 ]n.Fw.	24
4. \oÄ <sup>-</sup> Sm[rij iX hnl k\ ]cn] nSn	tabi24	04.00 ]n.Fw. 06.00 ]n.Fw.	25
5. hynh-kmbnl pDuÄPmkq(XWw	tabi25	09.00 F.Fw. 11.00 F.Fw.	42
6. {]mtZi nl ] <sup>2</sup> Xnl fise DuÄP t{]nPI 6pl Ä	tabi25	11.00 F.Fw. 01.00 ]n.Fw.	43
1. tl cf <sup>-</sup> ise s\Ä j ij rbpsS ]p\cpÖ dh\w	tabi24	09.00 F.Fw. 11.00 F.Fw.	26
2. ] <sup>2</sup> j drbpw aä] ij nl fpw	tabi24	11.00 F.Fw. 01.00 ]n.Fw.	27
3. arKkwcE Ww	tabi24	02.00 ]n.Fw. 04.00 ]n.Fw.	28
4. aÖ y_Ö \hpw aÖ yi ij rbpw	tabi24	04.00 ]n.Fw. 06.00 ]n.Fw.	29
5. BtcnKjhpw CXc hnl k\ taJel fpw	tabi25	09.00 F.Fw. 11.00 F.Fw.	44
6. i pNnXw	tabi25	11.00 F.Fw. 01.00 ]n.Fw.	45
1. {Kmak: brÄ \n]v AbÄ j qk <sup>-</sup> itej v	tabi24	09.00 F.Fw. 11.00 F.Fw.	30
2. KpWt <sup>-</sup> mä r karXnl Ä	tabi24	11.00 F.Fw. 01.00 ]n.Fw.	31
3. kpXncy <sup>-</sup> cW\ÄhI W <sup>-</sup> n nlpÄ kwhn[m\Ä	tabi24	02.00 ]n.Fw. 04.00 ]n.Fw.	33
4. __I pP\kWL S\I fpsSbpw k]² kWL S\I fpsSbpw ] j v	tabi24	04.00 ]n.Fw. 06.00 ]n.Fw.	34

5. hñZyni ynK KpW\nehncw tabi25 09.00 F.Fw. 46  
DbÄ<sup>~</sup> m³ 11.00 F.Fw.

6. kmkkl mcnl tabi25 11.00 F.Fw. 47  
\thm° m\~ ntej v 01.00 ]n.Fw.

1. h\ñXmP\{}Xñ\ñ[nl fpsS tabi24 09.00 F.Fw. 35  
A\p~hS freqsS 01.00 ]n.Fw.

2. h\ñXmkzbnkkl mb tabi24 02.00 ]n.Fw. 36  
kwL.S Ä 04.00 ]n.Fw.

3. k{Xo]Zhn]T\w tabi24 04.00 ]n.Fw. 37  
06.00 ]n.Fw.

4. k¼ qÄW ]mÄ]ñS tabi25 09.00 F.Fw. 48  
]² Xnl Ä 01.00 ]n.Fw.

1. P\{}Xñ\ñ[nl Ä tabi24 09.00 F.Fw. 38  
ditKmgkvt]gk~ kv 11.00 F.Fw.

2. ]cni oe\w tabi24 11.00 F.Fw. 38  
01.00 ]n.Fw.

3. P\I obmkqXVhpw-kÄj mÄ tabi24 02.00 ]n.Fw. 39  
DtZynKØ kwñn[m\hpw 06.00 ]n.Fw.

4. {}mtZi nl BkqXWw. tabi25 09.00 F.Fw. 49  
Hcp hnl K hoE Ww 11.00 F.Fw.

5. {}mtZi nl BkqXVhpw tabi25 11.00 F.Fw. 49  
ZpÄ\_ ehñ mKS fpw 01.00 ]n.Fw.

amXrl m]© mb~ pl fpw \Kck~I fpw: 40, 41

skj<sup>3</sup> p 1 tabi24 09.00 F.Fw. 40  
11.00 F.Fw.

skj<sup>3</sup> p 2 tabi24 11.00 F.Fw. 41  
01.00 ]n.Fw.

skj<sup>3</sup> p 3 tabi24 02.00 ]n.Fw. 42  
04.00 ]n.Fw.

skj<sup>3</sup> p 4 tabi24 04.00 ]n.Fw. 43  
06.00 ]n.Fw.

s]mXpskar\ndpI Ä

2000 tabvp 24

Ø em[rj vInX BKq(X\Whpw hñ h]cn]me-\hpw

DZLmS\w : (i o. hn:]n cmaI rj W:]nÄ
A² yE ³ : tUm Fw.BÄ. Zmkv
(SNbÄam³, i mk(Xknté; Xnl ]cnØ nXnI ½ néj)

skj ³ p1 thZnp 1

hñI {pöI rXmkq(XW- rse Ø eam\w

cnrhise 9 apXÄ 11 hsc
A² yE ³ : tUm kp[\_tXmkI³ I (ap³ CESS UbdI 6Ä).
Kt]j yÄ ¹ m\mkvp : Sn KwKm[c³
I eyntE cnamXrI bpsS kw`nh\
hñI {pöI rX BKq(XW- nÄ : ]n I rj WÄ pamÄ, (i ol pamÄ
]© mb- pXe hñ h:q]SS fpsS ] ; v NtXm]² ynb, BÄ.cmpE en
{]ntZi nl Xe hñcti JcWhpw : kp`nj vN{p\_t\_mky
hñ hñrebcip- epw Fkv tami \³, cntP{pß
hñI k\ [hÄ- \S fpsS : s[ ]m^ . Fw.sl . [ ]kmzv
]cnkckzm[o\w : s[ ]m^ . Fw.sl . [ ]kmzv
PvI obmkq(X\Whpw Ø em[rj vInX : ]n.hn A\rb³,
I mgN- nSpw sl . \_\_meI rj W³ amI Ä
NÄ` \brq p]hÄ :
tUm.Fw. \_\_m\_
(i oXncm[naVn

{i o. hn.F³ . PritX{pß

t(I mJol cVw

skj ³ p2 thZnp 1

I pSishÄ hñXcW- rse ]pXrb kao] \w

cnrhise 11 apXÄ 1 hsc
A² yE ³ : GerbnkvtPnÄPisF.F.F ky
Hfh® I pSishÄ ]² Xnp : \_\_m\_p ]dtE cn
Ncr(X]Y m ew F.sl . i i n[c³,
(Hfh® {Kna- © mb- ) sl . sl . cntP{pß
\m³ knt; Xnl hñzybreqsS : sl . j wkp-³
{Kmahmknl Ä; vHcp

I pSishÁ ]cn]nSn  
 (CSapfbq Á (Kma, © mb<sup>-</sup> )  
 ]dmwI p¶]vI pSishÁ ]<sup>2</sup> Xn : I mcbn\_\_me<sup>3</sup>  
 (I XncqÁ (Kma, © mb<sup>-</sup> )  
 thbnSae I pSishÁ hnXcW : H.]n apl ½ ZvCI v\_mÁ  
 ]<sup>2</sup> Xn(\cnq p\N(Kma, © mb<sup>-</sup> )  
 I m, pae I pSishÁ .] <sup>2</sup> Xn : sl .sl . hremkññ  
 (] ´ emb\nt» nq p] © mb<sup>-</sup> ) : I mcbnsv \_\_meI tj W<sup>3</sup> ,  
 F.kn \_\_meI tj W<sup>3</sup>  
 tXmWnq pgrae I pSishÁ ]<sup>2</sup> Xn : sl . i i n[c<sup>3</sup> \mbÁ  
 (sXnSp]pg \Kck<sup>-</sup>)  
 amfritbj Á pKÁi mÁ ]d¼ v : hn tambn ]n.F<sup>3</sup> . j o\_  
 PetkN\pI pSishÁ ]<sup>2</sup> Xn  
 (I mctÉ cn(Kma, © mb<sup>-</sup> )  
 amcn¼ md I pSishÁ ]<sup>2</sup> Xn : tPmkvF[\_I mw  
 (I cra® qÁ (Kma, © mb<sup>-</sup> )  
 I cris\`nI pSihÁ ]<sup>2</sup> Xn : s[ ]m^ . sl .Fw. Nmtj m  
 (DghqÁ t» nq p] © mb<sup>-</sup> )  
 I q«mbabpsS I cp<sup>-</sup> paebrÁ , md : Fw.sl . \firñ  
 PetkN\I pSishÁ ]<sup>2</sup> Xn : ]n.kn (i o[c<sup>3</sup>  
 (s\m`nsv(Kma, © mb<sup>-</sup> )  
 I pSishÁ ]<sup>2</sup> Xn : sl .BÁ. ]pj v]m[c<sup>3</sup>  
 (CcnS me; pS\Kck<sup>-</sup>)  
 PeKpWxm]T\w p : sl .Fw. A\_\_z pÄJmzÁ,  
 ap, - Sw amXrl sl .Fw. Gerbmkv  
 sNdpI rS I pSishÁ ]<sup>2</sup> Xn : Sn.]n I p<sup>a</sup> nq @<sup>3</sup>  
 \S<sup>-</sup> n, rse P\I ob ] ; mfn<sup>-</sup> w  
 ka(KI pSishÁ I Á½.]cn]nSnp : F.FkvsI . \mbÁ,  
 kao]\hpu (]hÁ<sup>-</sup> \hpu sdkntPmÁO v  
 NÁ<sup>-</sup> \bnq p¶]hÁ  
 tUm ]pj v]mKZ<sup>3</sup>  
 s[ ]m^ : Sn.]n I p<sup>a</sup> nq @<sup>3</sup>  
 (i o \_\_n.F^vF<sup>-</sup> vBÁ.-\_rPren  
 (i o \_\_meN(µp , ant\PmkvUbdI 6À, KWA  
 (i oaXn Cµc

t(I mUol cWw

---

skj <sup>3</sup> p3      thZnp 1

---

[ ]ntZi nl ]<sup>2</sup> Xnl frise Ø epPe ]cn]me\w

---

D`by v2 apXÁ 4 hsc  
 A<sup>2</sup> yE<sup>3</sup> : U» nbp.BÁ.sdl n

agshÁ kw cWw p sNÁm\w amXrl : F<sup>3</sup> . caml m<sup>-3</sup> ,  
 (sNÁm\w (Kma, © mb<sup>-</sup> ) : ]n.Fkv tKm]n\mY<sup>3</sup> ,  
 hnSn sk\_\_ml y<sup>3</sup>  
 ]nSti JcS frise PetkN\kuI cw : ]n i i n[c<sup>3</sup> , sl . tKnhqµp ,  
 sa`s, Sp<sup>-</sup> Á p Hchteml \w : sl . Fw. \_\_metI i h<sup>3</sup>  
 (I mt! mÁ pBe, S¼ v(Kma, © mb<sup>-</sup> )  
 Pehñ h Bkq(XW/hpw XSbVbpu : sl mÁ y<sup>3</sup> cnLh<sup>3</sup> ,  
 ([Á½ Sw (Kma, © mb<sup>-</sup> ) : SnsI . I \I crPv

]dbW- ptXnSvkwc£ W ]² Xn : dwemdl nw, ]n \_\_AW-\_mkv  
 (Φm, \ {Kma, © mb- }  
 I q- p]d¼ vP\I ob PetkN\ ]² Xn : hnsI .I wk,  
 (Ben, d¼ v{Kma, © mb- }  
 am¼ gj nSven^iäCditKj ³ : hn.F. XynKcmP³,  
 (I qÄ; †© cn{Kma, © mb- } sI . F³ . kXj ma,  
 ]n- n I rj Wl pamcn  
 P\.] ; mfn- w {XnS menXSbW : H. I pamc³  
 \nA½ nMv- nÄ (hnmVtobw pfw {Kma, © mb- }  
 ]perap«v : Fkv I cizmkv  
 (]p\eqÄ \Kck-) Fw.hn kplÄ  
 NÄ'' \bñ; pñ]hÄ

tUm C.sP. sPbmkv(CWRDM)

{i oaXn tI mafhÄnA½  
{i o. cm[mI rj W³

t{I mJol cWw

skj ³ p4 thZp1

\oÄ- Sm[rij vñX hnl k\ ]cn]nSn

sshI nkv4 apXÄ 6 hsc  
 A² y£ ³ : tUm Fw.]n ]ctai zc³  
 \oÄ- Sm[rij vñX hnl k\.]² Xn : F.BÄ. N{Lp, BÄ. cpÜMvñ  
 Hcp A\p-h-]mñw  
 (apfww pñ]- pI nñv{Kma, © mb- }  
 sh® nbcqise \oÄ- Sm[rij vñX : Kn-]nsl . amI Ä  
 a®vPekwc£ Ww  
 (sNdpl nñv{Kma, © mb- }  
 P\I ob \oÄadnhnl k\.]² Xñ; v : ]n {i oaXn  
 Hcp I ®-]pcw amXrI  
 (I ®-]pcw {Kma, © mb- }  
 P\I ob ssPhsshñ[ycPñl Ä : s[ ]m^ . Fw.sI . [ ]knzv  
 (FdVvml pfw PrÄm] © mb- }  
 ] ; mfn- Ø m\ñl  
 hnl k\mkq(XW- n\ v : sdkntPmÄÖ y  
 Hcp \oÄ- Sm[rij vñX amI Ä ¹ m³ : ]n I rj Wl pamÄ  
 NÄ'' \bñ; pñ]hÄ

tUm Fw. Pbl pamÄ, Ubdl 6Ä, STEC

{i oaXn caWñ  
{i o. bp. X¼ m³

t{I mJol cWw

I rj nbpw A\p\_Ö taJel fpw

DZILnS\w : {i o. I rj W³ I Wñbmi-] d¼ nÄ  
 (L I p I rj nht p- paf- ñ)  
 A² y£ ³ : tUm sl .F³ . i ymakpLc³ \nba

tl cf- ise s\A I rj rbpsS ]p\cpÖ dh\w

cmhise 9 apXÄ 11 hsc  
A² yE ³ : tUm ]- rbpÄ tKm]n\mYv

- Kmek sl mbv pÖ hw : sl .hn hrPbZmkv  
(]me; nsvPrÄm] © mb- ) F kv F I enÄ
- {Kq, v^manS vp A\p: h ]mT w : sl .hn tPmÄÖ v  
(tNmÄÄ\ng; c {Kma, © mb- )
- s\Äpev]mZ\ ]cn] nSn : j oe hrPb- l pamÄ  
(Xri qÄ PrÄm] © mb- )
- I mÄj nl {Kraw sF i zcy{Krawp : hns l . tKm]n\mY³  
Xcni p\re hnl k\ ]² Xn : äsl . tKm]me³ , Fw. sj an  
(I Ä d {Kma, © mb- )
- I q<mböbreaqsS \qdpta\ n : Sn cpKniWn  
(a-z]Ä {Kma, © mb- )
- s\Ä i rj rtoce; vaS; brfX : HSpj - vhrPbm\µ³ ,  
(s]cp; Shnf {Kma, © mb- ) BÄ. cmKniWn
- DXV]mZ\Ä aXbrÄ I pXn' pNmkw : \h- l pamÄ, sF Um kmaphÄ  
(sl mÄ brÄ {Kma, © mb- ) sl . kptcj v
- I mÄj nl hmf l sf cE ng m² : sl .]n hk- , sl .-n cmP³  
I ö\ncöE W tk\ l Ä
- (s\Ämb {Kma, © mb- )
- sNdp l rS PetKN\cmKs- CSs]SÄ : ]n.Fw. CkæbrÄ  
(aqhmép] pg \Kck-)
- P\ l dbtXnSp \nÄ½ mVw : Fw.Un {] kmZv  
(ssl \ l cn {Kma, © mb- )
- P\ l dbtXnSv]p\cp² mcWw : tUm i i n[c³ Qncn  
(FScit; nsv{Kma, © mb- )

NÄ'' \bn; p¶]hÄ :

- s[ ]m^ . apcfö[c³ \mbÄ
- {i o. Snsl . tKm]me³
- {i o. sl .hn tPmÄPv
- {i o. kXj³ sant l cn
- {i o. knsl .]n ]B\m³

t{l mUol cWw

] i dnbpw aäil rj nl fpw

cmhise 11 apXÄ 1 hsc

A² yE ³ : BÄ. tl en

- I mÄj nl (]hÄ- \S Ä; v : sl .BÄ. cmaN{µ³ ,  
Hcp P\ l obXew sl . i ; c; nÄ  
(hÄ nl p¶]w {Kma, © mb- )
- te\_Ä \_m; vp l p¶]- pl mÄ : B\mhqÄ \nk, ³ ,  
amXrl bpsS ]cnVmaw sl . N{µÄXn A½ ,  
(l p¶]- pl mÄ {Kma, © mb- ) sl .Pn Kircoj vl pamÄ
- P\ l ob ] i dnl rj n : ]n A\ nÄ l pamÄ,  
A\p: h:]mT S Ä Sn.F kv hni i³  
(l p² ng pgn{Kma, © mb- )

]`i; dñ; rj rbnÄ P\I ob apt¶iäi : \_\_m\_p ]dtÈ cn  
 (Hfh® (Kma\_ © mb^- )  
 ss] \m\_ nÄI rj rbnÄ ]p^- \pWÄEv : ]n Abñj ,  
 cnPtKm]metat\m³  
 tXmchrf (]tzi § fpsShnl k\  
 [i \S Ä : tacnkrñtbl y  
 (CSpj nPrÄm] © mb^- ) j ml pÄ I aözv  
 sXS n\XpWbmbnCSHrf; rj n : hñsl .cmLh³  
 (s]cftÈ cn(Kma\_ © mb^- )  
 tI chrf ]cn]me\^- ise P\I ob : hn chqLp  
 ]! mñ w  
 (tNmäññ; c (Kma\_ © mb^- )  
 sNdpI pf^- qÄ I rñ; pu]nSw en^vää : ää \ncmbW³ \mbÄ,  
 CññKj³ kn am[h³ \mbÄ  
 (s]cphbÄ (Kma\_ © mb^- )  
 I q«mböbpsS km^eyw : hñsl .cmLh³  
 (s]cftÈ cn(Kma\_ © mb^- )  
 NÄ` \bñ; p¶]hÄ :  
 (i a. ]ñsl .X¼ m³ (CPCR1)  
 (i a. `mkvl c³ (KAU)  
 (i a. sl .Pñ Krcøj vl panÄ

t{l mJol cWw

skj³ p3 thZp2

arKkwcE Ww

D`by v2 apXÄ 4 hsc  
 A² yE³ : (i a. kmP³ ]oä sF.F.Fkv  
 i mktXw hfÄ^- p¶] arKS Ä : sl .I p² ml rj W³ \mbÄ  
 (s]cñtS mmpñbj c (Kma\_ © mb^- )  
 apbÄ hfÄ^- en\vanXrI : sl .Un A\_ .³  
 (anSj - d (Kma\_ © mb^- )  
 arKkwcE W^- n\vc- vP\I ob : j oemhrPbdI panÄ  
 amXrI I Ä  
 (Xri qÄ PrÄm] © mb^- )  
 ae\_ mñB SphfÄ^- Ä : sl .krcmPññSo`Ä  
 (GewH pfw (Kma\_ © mb^- )  
 k© cñ; p¶] arKmi p.] (Xñ : Fw. i i n l e,  
 (hna\]pcwt» ñ; v] © mb^- ) tUm F³ .kptI i³  
 Hma\ arKS Ä; mcp (Kma\_ : F³ .D®ñ; rj W³ aml Ä  
 [m\_ n\ñtÈ cn(Kma\_ © mb^- )  
 t]hñj \_m[ \nÄ½ nÄÖ \w : hnFw. \_me³ aml Ä  
 (Xf- me t» ñ; v] © mb^- )  
 apbÄ hfÄ^- Ä p h\ñKI Ä; mcp : kn kZmi rh³  
 kzbwsXngnÄ  
 (A\ t^- - d (Kma\_ © mb^- )  
 NÄ` \bñ; p¶]hÄ :  
 (i a. kptZh³ , UbdH SÄ, arKkwcE WñI p\_ v

tUm hrPbI pamÀ, AUoj WÁ UbdI ŠÀ, arKkwcE Wht p, v  
 tUm SnsI . tKm] n\mY<sup>3</sup>, sU] ykU UbdI ŠÀ, arKkwcE Wht p, v  
 tUm apl p<sub>1</sub>Ā, kn.BÀ. Zmkv  
 (i oaXn camkpl pamc<sup>3</sup>, s\Sp! - w ] © mb<sup>-</sup> v[ ] knUâv

t{I mJol cWw

skj<sup>3</sup> p4 thZp2

aŃ y\_0 \hpu aŃ yI rj rbpw

sshI ptŃcw 4 apXÁ 6 hsc  
 A<sup>2</sup> yE<sup>3</sup> : tUm UnFw. X¼ n

aŃ ytaJemhnl k\w  
 (hÁ n<sub>i</sub> pŃv(Kma<sub>3</sub> © mb<sup>-</sup> )

: bp. I em\mY<sup>3</sup>

s\Án\p XpWbmbnaŃ y<sub>i</sub> rj n  
 (I pacI w(Kma<sub>3</sub> © mb<sup>-</sup> )

: hn.]n. I p<sup>a</sup> pl p<sup>a</sup> v

XoctZi ZncrZy\ nÁ½ mÁŃ \hpu  
 aŃ ytaJebpw

: SnUn thembp[<sup>3</sup>

]nŃti JcŠ fise aŃ y<sub>i</sub> rj n  
 (I pdn<sup>3</sup> n(Kma<sub>3</sub> © mb<sup>-</sup> )

: tXmakvamXp

P\I ob aŃ y<sub>i</sub> rj n  
 (apkmÁ (Kma<sub>3</sub> © mb<sup>-</sup> )

: t{Xkyn½ mF[\_I mw

NÁ<sup>3</sup> \bn<sub>i</sub> pŃhÁ :

{i o. F<sup>3</sup> .sl . ctai<sup>3</sup>

tUm tPm→ I pcj<sup>β</sup>

{i o. sl .F. kptc{p<sup>β</sup>

{i o. F kv sNÁ<sub>3</sub> <sup>3</sup> Bi mcn

t{I mJol cWw

]p<sup>-3</sup> kqE vaxE kwLS\I fpw ] ; mfn<sup>-</sup> hpw

DZLmS\w : {i o. hn.kn. I \_oÁ  
 (\_I p. BtcrKyh<sup>t</sup> p<sub>3</sub> paf<sup>-</sup> r)

A<sup>2</sup> yE<sup>3</sup> : ]n.]n X<sub>i</sub> :<sup>3</sup> Fw.FÁ .F

skj<sup>3</sup> p1 thZp3

{Kmak<sup>-</sup> brÁ \mŃvAbÁ ; qk<sup>-</sup> rte ; v

cmhise 9 apXÁ 11 hsc

A<sup>2</sup> yE<sup>3</sup> : tUm BÀ.hn.Pn tat\m<sup>3</sup>

A\~ km[ yX<sub>i</sub> fpsS AbÁ ; qkw  
 (s\ t. \n(Kma<sub>3</sub> © mb<sup>-</sup> )

: sl .sl . hrPb Su<sup>3</sup> Á

A [nl mcw AbÄ j q«S fritej v : s[ ]m^ . knhn \ScmP<sup>3</sup> ,  
 (Bcyndp (Kma<sub>2</sub> © mb<sup>-</sup> ) ]n PbcmPv  
 eE Wsam<sup>-</sup> kmaql ykrj ðn; mbv : l m© rbnÄ cmP<sup>3</sup> ,  
 (l m© rbnÄ (Kma<sub>2</sub> © mb<sup>-</sup> ) C.sP. tPmk^y  
 ]n kn tXmakv  
 AbÄ j q«w i à am; m<sup>3</sup> : eo\½ DZbl pamÄ  
 (Sn hn.]pcw (Kma<sub>2</sub> © mb<sup>-</sup> )  
 kÄEXe kao] \w p Hcp ] coE Ww : hn.]n l p<sup>a</sup> pl p<sup>a</sup> v  
 (l pac l w (Kma<sub>2</sub> © mb<sup>-</sup> )  
 hnhchn\rabhpw ]<sup>2</sup> Xn \nÄE l W hpw : Fw.hn kcf  
 AbÄ j q«S frteqsS  
 (l ogÄ qÄ (Kma<sub>2</sub> © mb<sup>-</sup> )  
 AbÄ j q«S Äkpxmc;Xby pw : ]n.]n l pam<sup>3</sup>  
 P\.] ; mfr<sup>-</sup> - n\pw  
 (hfbw (Kma<sub>2</sub> © mb<sup>-</sup> )  
 AbÄ j q«S fpw AhbpsS : \_\_me<sup>3</sup> amÄ Ä  
 (]hÄ \S fpw (FSt<sup>-</sup> cn(Kma<sub>2</sub> © mb<sup>-</sup> )  
 kmaql ykn¼<sup>-</sup> nl kÄtÄ : sl .Sn \mkul c<sup>3</sup> ,  
 (apt<sup>-</sup> cn(Kma<sub>2</sub> © mb<sup>-</sup> ) ]n.]n \_\_m pl c; msv  
 l qSmböbrÄ \nq]vl q«mböbrte; v : sl .]n hnt\mzv  
 (Aac¼ ew (Kma<sub>2</sub> © mb<sup>-</sup> ) F<sup>3</sup> .F<sup>3</sup> . kptc[µP  
 AbÄ j q«S fpsS kmaql nl { ] kà n : sl .]n l p<sup>a</sup> rcma<sup>3</sup> \mbÄ  
 (l n\mq]qÄ p l cn<sup>-</sup> fw (Kma<sub>2</sub> © mb<sup>-</sup> )  
 kmaql nl pkni¼<sup>-</sup> nl kÄtÄ : sl .Pn kpPt\µP  
 (]Ä n<sup>-</sup> Ä (Kma<sub>2</sub> © mb<sup>-</sup> ) Fkv taml<sup>3</sup> l pamÄ  
 s]mXp; cWw : sl .F<sup>3</sup> .cmaN[µP  
 (sagpt hen(Kma<sub>2</sub> © mb<sup>-</sup> ) ]n.BÄ. (i ol pamÄ

NÄ<sup>-</sup> \bn; pq]hÄ :  
 (i o tPmk^vtXmakv  
 (i o hn chd[µP , tNma<sup>-</sup>\n; c  
 s[ ]m^ . F<sup>3</sup> . caml m<sup>-3</sup>  
 s[ ]m^ . \\_okmD½ mÄ

t{l mUol cWw

KpWt`nä r kanXnl Ä

cmhise 1l apXÄ 1hsc

A<sup>2</sup> ye<sup>3</sup> : s[ ]m^ . hns l . eE wW<sup>3</sup> \mbÄ

l bÄsk; - dnkul qÄsl «rß : sl .Pn.Pn \mbÄ  
 \nÄ½ mVw (Xrcph\^ .]pcw \Kck<sup>-</sup>)  
 sNdib; nÄ nXpcp<sup>-</sup> v]mew : sl .F. Al ½ Zy ]n.F. chn  
 (tl mxphÄ n(Kma<sub>2</sub> © mb<sup>-</sup> )  
 Sn.bp. ap; vHgpt(l nw tdmUvSndmKv : F<sup>3</sup> .hn Znk<sup>3</sup>  
 (l ÄyntE cn(Kma<sub>2</sub> © mb<sup>-</sup> )  
 l meq]nsank p ] \t<sup>-</sup> cn; d¼ vtdmlUv : Fw. chd[µLmVv  
 (]mSyw (Kma<sub>2</sub> © mb<sup>-</sup> )  
 B<sup>-</sup> «Kh→ saärbp.]n.kul qÄsl «rßw : Pm\½ l p<sup>a</sup> p®n  
 (tl ngit; nSvPrÄm] © mb<sup>-</sup> ) sl . l pam<sup>3</sup> \mbÄ

Xmsg, mewpsdbnA th : kn=al vl otgS- nA  
 tI j<sup>3</sup> ss<sub>3</sub> mkv  
 (XrcqA \Kck')

X«mthenP\I ob ]mew : ]n.F. aPaZy äaF. sNÄ, <sup>3</sup>  
 (shÄ qA {Kma, © mb<sup>-</sup> } )

acma<sup>-</sup> v]Wnl fpps \nÄhI W<sup>-</sup> nÄ : [ ] knUâv  
 DucmfP; Ä te\_\_Ä tI m- {Sml öv  
 skmsskâ; pÄ ]! v (DucmfP; Ä te\_\_Ä  
 tI m- {Sml övskmsskâ)

BbqÄthZ Bi p] {Xn : tI nÄankvF[\_I mw,  
 sl .PntamI \<sup>3</sup>  
 (tNÄ<sup>-</sup> e \Kck')

I @q; c \gikdnkvl qÄ : ]n hn ANpX<sup>3</sup> amI Ä,  
 (Hm© nbw {Kma, © mb<sup>-</sup> } F.Fw. I pam<sup>3</sup> amI Ä

a<sup>a</sup> fmiI p¶]vi p<sup>2</sup> Pe hñCw ]<sup>2</sup> Xn : sl . i rhZmk<sup>3</sup>  
 (ta, nbn {Kma, © mb<sup>-</sup> } )

I cl pfw {Kma, © mb<sup>-</sup> nse : \_\_n PnsI . X¼ n  
 KpWt`nä rkanXnl Ä  
 (S\SpaS nSvt» m; pXe hñZKv[ kanXn)

kI qÄ`uXnl knI NcyS Ä : Fkv I cñZmkv  
 sa`'s, Sp<sup>-</sup> Ä \_\_n tamI <sup>3</sup> Zmkv  
 ([p\eqA \Kck')

\_\_I p\resI «rS \nÄ½ mVw : Pn PbcmPv  
 (Xrcph\`- ]pcw \Kck')

herbGe tdmUvSndmKv : I p«nl tj W<sup>3</sup> \mbA  
 (I Tr\wl pfw {Kma, © mb<sup>-</sup> } tamfnsaÄFr<sup>3</sup>

hÄ nl p¶]w ]p© j c tXnSp\`nÄ½ mVw : sl .BÄ. cmaN(µ<sup>3</sup> ,  
 (hÄ nl p¶]w {Kma, © mb<sup>-</sup> } F<sup>3</sup> .Fkv [ ] I mi y  
 F<sup>3</sup> .Fkv kemI pamÄ

NÄ` \bn; p¶]hÄ :  
 (i o. F. tPm- sNdnbm<sup>3</sup>  
 s[ ] m^ . cmPtKm] mÄ  
 (i o. hn.kn \_\_me<sup>3</sup>  
 AUz. tacnkrnb; v

t(I nUol cWw

skj <sup>3</sup> p3 thZp3

kpXmcy`cW \nÄÄI W<sup>-</sup> nÄpÄ kwhn[m\`S Ä

D`by v2 apXÄ 4 hsc

A<sup>2</sup> yE <sup>3</sup> : (i o. I amÄ I p«nsF.F.Fkv

kpXmcy`cWkwhn[m\`v : i mcZmapcfo[c<sup>3</sup> , sF.F.Fkv  
 P\I obmkqXW [ ] Ø m\` nÄ

tknj yÄ BUññKp hñXpcbpsS : F<sup>3</sup> . tKm] mel tj W<sup>3</sup>  
 A\p`hS Ä(hñXpc {Kma, © mb<sup>-</sup> } )

tknj yÄ BUññKvl p¶]- pl mÄ : sl .Pn Krcj vl pamÄ,  
 A\p`hw BÄ. \_\_m\_p  
 (I p¶]- pl mÄ {Kma, © mb<sup>-</sup> } )

ka{K kmaql y]citi m[\mkuhn[m\w : Fw. kpl panc; pdp, v  
(s\A\nSv(Kma, © mb<sup>-</sup> )

hiZKu[ kanXnI fpu kpXmcyXbpw : sl . tKm]meI tj W<sup>3</sup>  
(Xr<sup>-</sup> me t» m; pXe hiZKu[ kanXi)

k¶<sup>2</sup> kmI; XnI hiZKu[ kanXn : sl .sP. tXmaKy ]n cmP<sup>3</sup>  
(I pLawKew t» m; pXe hiZKu[ kanXi)

]© mb<sup>-</sup> acmPv\rbahpu kpXmcyXbpw : ]pj v] cmP<sup>3</sup>

kpXmcyX Dd, m; m<sup>3</sup> s]At ^ma<sup>3</sup> kv : FÂ . kpl panc<sup>3</sup> \mbÂ  
BUra

NÄ<sup>-</sup> \bn; p¶]hÄ :  
(i o. tknhqP  
I cl pfw i rhcmP<sup>3</sup>  
A, pi p¶<sup>3</sup> I mWn  
(i caXn ^m<sup>-</sup> ra A\_žpÄJmzÄ

t{I mUol cWw

\_\_I pP\kWL S\I fpsSbpw k¶<sup>2</sup> kWL S\I fpsSbpw ] ; v

sshI pt¶cw 4 apXÅ 6 hsc

A<sup>2</sup> yE<sup>3</sup> : tUm ]nsl . ssaj nÄXcl<sup>3</sup>

- P\I obmkq(XW)hpw : C.Fw. {i o[c<sup>3</sup>
- \_\_I pP\ kWL S\I fpw
- [ ]ntZi ni mkq(XW)hpw : tUm BÄ.hnPntat\m<sup>3</sup>
- i mk(Xkml nXy]cnj<sup>-</sup> pw
- P\I obmkq(XW)hpw : Sn-BÄ. N{pZ<sup>-</sup> v
- knt; Xnl . \_ZepI fpw (tI ml vt^mÄU)
- A[nl hñ h kamI cWw : ^m sdmWmÄUvFw.
- hÄKokv
- (p\eqÄ tknj yÄ kÄhokv
- skmsskâ)
- t(i bkþ-BZrhmkntaJebnÄ : UbdI 6Ä
- (t(i bk)
- \oÄ<sup>-</sup> Sm[ng vñX hnl k\cwK<sup>-</sup> v : tPmÄPl pen
- ]nE isa kw nh\I Ä (]gl pfw tknj yÄ kÄEokv
- skmsskâ)
- aõ ytaJebpw ]n.knH bpw : sP.-\_n cmP<sup>3</sup>
- (t[ ]mKmw t^mÄ I ½ yVnää
- HmÄKss\tkj<sup>3</sup>)
- P\I obmkq(XW : ^m tPmkvAdby Ä
- [ ]hÄ<sup>-</sup> \S frÄ ]n.U.F.kv (]ocptaSvUhe.]isaâv
- skmsskâ)

NA<sup>..</sup> \brj p¶]hÄ

{i o. hni z\mY<sup>3</sup> , ar(X\ntI X<sup>3</sup> , shÄ \nßv  
 knl Ä Beokv hñ<sup>3</sup> skâÄ  
 I rj WV[ ]k.mzv  
 knsl .]n ]B\m<sup>3</sup>

t(I mJol cWw

k(Xol fpw hrtI {pöI rX hnl k\hpnw

- DZL nS\w : {i oaXn kpi oem tKm] me<sup>3</sup>
- (\_I p. hñkmb hI p. va{ ^n)
- A<sup>2</sup> yE : {i oaXn hrpml mcmkv

h\ñXmP\ [ ]Xn\ñ[nl fpsS A\p hS freqsS

cmhse 9 apXÅ 1 hsc

A<sup>2</sup> yE : {i oaXni mZmapcf0[c<sup>3</sup> sF.F.F.kv

k{Xol sf km¼ - ni :{ZXbitej v : {}oXndmVn\_\_meI rj W³  
 F- nq m³ I gr² XnÄ kwXr]Xn  
 t]mcmk- neqsS apt¶]mkv : I p«rb½ ssa; nÄ  
 k¶]² {}hÄ- I bpw P\{}XnÄn[rbpw : s[]m^ . sl mi'p t{Xkym  
 tXmakv  
 h\Xl fpsS I q«mba : krikriB âWn  
 Xrcr² pt\mq pt¼ mÄ : ]n [\eE van  
 AwKol mcw t\Sn : BÄ. Pb(i o  
 hn' hhocyw DuÄÖ taI n : sl .eoe  
 P\I obmkq{XWw Fs¶] ]Tn, ni'p : hn hk- I pamcn  
 Fs¶] Rm\mq rb A\p- hS Ä : sl . kptemN\  
 ]T\- neqsS I cp- nÄÖ ni'p : kn.hn Hma\; p² ½  
 AbÄ ; q«w ]n' pWtb-I p¶]p : ti mi' N{pZmkv  
 kwXr]XnibmsS : DÄ mcvdkrb  
 P\S tfmsSm, w : ]nsl . tazIn  
 sFI y nsâ i à n : sl .]n I ae  
 BZÄi - nÄ ASrbpd'v : kn.]n Paee A\_\_q-; Ä  
 BBss [cwt\Sn : sl .kn B\_\_z  
 \nsâ t\«- nÄbn : Pm\I n]n.]n

NÄ' \bnq p¶]hÄ :  
 (i eaXn ao\mE nX¼ m³  
 (i eaXn ]nsl . (i eaXn  
 (i eaXn tagknchn  
 (i eaXn ]nÄEXntZhn

t{I mJol cWw : (i eaXni mcZmapcfo[c³

skj ³ p2 thZrp4

**h\Xmkzbuwkl mb kwL§ A**

D'by v2 apXÄ 4 hsc

A² yE : (i eaXn kpkXl pamcn

\ni \_zXbrÄ \n¶]vHcp I ml fw : hn aRPpf  
 (DÄ qÄ {Kma, © mb- }  
 AbÄ ; q«S frieqsS {Kma(i o : ]nt\_\_\_n\_\_meI rj W³  
 (aSrs; {Kma, © mb- }  
 \nsâ hnl k\ - n\vh\Xm : F .]n hn]n³ I pamÄ  
 AbÄ ; q«S Ä  
 (sl nsba- {Kma, © mb- }  
 h\Xmskmsskäi : tagkntPmk ^v  
 (hng, Ä n{Kma, © mb- }  
 sl mÄ ; eni ; ncrÄ \n¶]vapà n : sl .hn A¶]½  
 (Bdfw {Kma, © mb- }  
 k{Xol fpsS sXngnÄ kwcu-§ Ä : efrXmtKm]meI rj W³  
 (cWmq nrv{Kma, © mb- }  
 knUnFkv {}hÄ- \wp-Hcp hni I e\w : ]nsl . Bi  
 (XetE cn\Kck-)

kwL[]hA^- \- reqsS tamN\w : Fkv{i ol e  
 (XicphA\w{Kma\_ © mb^- }  
 {KmaoV-kfXol Äs; mc^- mWn : X; ½ Ael kv  
 (hngqÄ {Kma\_ © mb^- }  
 kn\_-n.F^3 .]n.brÄ \m[]v[]tNmZ\w : sl .kn B\_ü  
 (]Ä n; Ä {Kma\_ © mb^- }  
 NÄ''\br; p[]hÄ :  
 (i o.^mt; m  
 tUm cmPe£ van  
 tUm eeml pamcn  
 (i o. Fw.cma\p@n  
 (i o. hn.FÄ . tPmk^v

t{l mJol cWw:tUm Sn.F^3 . kœ

skj<sup>3</sup> p3 thZp4

k(Xo]Zhn]T\w

sshI pt[]cw4 apXÄ 6 hsc

A<sup>2</sup> y£ : {i œXn hõ el pamcnsF.F.Fkv

k(Xo]Zhn]T\w p B tcmKw : sl .`mkil c<sup>3</sup>  
 (sN¼ ntenSv{Kma\_ © mb^- }  
 k(Xo]Zhn]T\w p hüzmi ynkW : t\_\_nKicrP  
 ([Ä½ Sw {Kma\_ © mb^- } sl nÄ j<sup>3</sup> cmL.h<sup>3</sup>  
 Zpc^- - nsâ thcpI ÄtXSn : {i œXnssi eP  
 (ss\_k- hmen{Kma\_ © mb^- } sNdrbm<sup>3</sup> tPmk^v  
 NÄ''\br; p[]hÄ :  
 (i œXn Gerbrn½ hrPb<sup>3</sup>  
 (i œXn cm[maVn Sn  
 (i œXn efiXmse\i<sup>3</sup>

t{l mJol cWw: {i œXn Fw.kn {i œX

I yns¼ b\rise apJy] -; mfnl Ä

DZILnS\w : {i o. knsl . \nMvp  
 ( \_l p. KXmkXhI p, va( ^r)  
 A<sup>2</sup> y£<sup>3</sup> : {i o. ]n.kn tPmAPvFw.FÄ .F.

skj<sup>3</sup> p1 thZp5

P\{}Xn\N[nl Ä drt kmgikvt] gik- kv

P\{}Xn\N[nl Ä : cmrise 9 apXÄ 11 hsc  
 A<sup>2</sup> y£<sup>3</sup> : {i o. ]nsl . I pamc<sup>3</sup> Fw.FÄ .F  
 : tUm Sn.Fw. tXmakvsFklv  
 hn.Pn a\taml<sup>3</sup>  
 Fkv {} kmZv

k᳚᳚ ᳚hā- i A : tUmSn.Fw. tXmakvsFKI v  
 F<sup>3</sup>. PKPoh<sup>3</sup>,  
 DZb:mkul A  
 k᳚᳚ knt; Xnl hīzK᳚ A : tUm Sn.Fw. tXmakvsFKI v tUm  
 tPmbvCfa- tUm Sn.F<sup>3</sup>. kœ  
 NĀ''\b᳚᳚ p᳚᳚hĀ:  
 (i œXn kn.Fkv k᳚PmX, ([kriUây Be. pg PriĀm] © mb- )  
 (i œ. sl .BĀ. N(᳚taml<sup>3</sup>, ([kriUây sl māw PriĀm] © mb- )

skj<sup>3</sup> p2 thZ᳚p5

]cri œ\w

crhise 11 apXĀ 1 hsc  
 sNbĀam<sup>3</sup> : (i œ. Pn.\_n taml<sup>3</sup> X¼ n  
 ]cri œ\w : tUm tPmbvCfa-,  
 tUm Sn.F<sup>3</sup>. kœ,  
 F<sup>3</sup>. PKPoh<sup>3</sup>

NĀ''\b᳚᳚ p᳚᳚hĀ:  
 (i œ. ]coXp\_mhmJm<sup>3</sup>, UbdĪ ᳚Ā, sl RD  
 s[ m^ . Fkv cmaN(᳚᳚ ]nĀ , I MG  
 tUm F<sup>3</sup>. sl . i i n[ c<sup>3</sup> ]nĀ  
 (i œ. HmĀqĀ i ! c<sup>3</sup>  
 (i œXn eœmaWn  
 tI mĪ vt^ nĀUv  
 ]gĪ pfwtknj yĀ kĀhokvskmsskĀ  
 skĀĀ t^ nĀ FĀ- vkb<sup>3</sup> kvĪ Uokv  
 tI cf I mĀj nĪ kĀĀĒI emi me

t( I mJol cWw

skj<sup>3</sup> p3 thZ᳚p5

P\I obmkq(XW᳚hpw kĀj; mā DtZynKØ kwhn[ m\᳚hpw

D''b᳚᳚ v2 apXĀ 6 hsc

sNbĀam<sup>3</sup> : tUm sl .Fw. G[ I mw sF .F .Fkv

P\I obmkq(XW᳚hpw : hn.F<sup>3</sup>. PriX(᳚᳚,  
 DtZynKØ kwhn[ m\᳚hpw F. kpl r- v pamĀ  
 I rj n h<sup>3</sup> : sl .Pn Kicoj v pamĀ,  
 Fkv taml \<sup>3</sup>

kmaql ytE awpsF.knUn.Fkv : hn.FĀ . tPmk^v  
 t[ mPI ᳚v

\nĀ½ mV (] hr- nĪ fpsS \nĀĒI Ww : ]n.kn.\_me<sup>3</sup>, sl . hmkp

P\m[ n] XyhitI (᳚ol cW᳚hpw : kn.F. PriĀ kv  
 DtZynKØ kwhn[ m\᳚hpw  
 t» m᳚ p] © mb- isĀ A\p`hw

NĀ''\b᳚᳚ p᳚᳚hĀ:  
 (i œ. BĀ. hrPb<sup>3</sup>  
 (i œ. NiZw\_c<sup>3</sup>  
 (i œ. sl . hcZcmP<sup>3</sup>  
 (i œ. A\^- I rj W<sup>3</sup>  
 (i œ. I ¼ d \mcmbW<sup>3</sup>  
 (i œXn kXutZhn

amXrl m ] © mb- pl fpw \Kck-1 fpw

DZLnS\w : {i o. ]n.sP. tPmk ^v  
 ( \_ l p. hriZm-ymkhl p, va( ^ n)  
 A<sup>2</sup> yE<sup>3</sup> : {i o. l p«n AI ½ Zvl p«n Fw.FÅ .F.

skj<sup>3</sup> p1 thZp6

cmhise 9 apXA 11 hsc

sNbAt]gk- : {i oaXncm[mcmLh<sup>3</sup> Fw.FÅ .F.

hri hKaml cW- n\pwssPhsshhn[y  
 kwcE W- n\pw amXrl bmbnN, mc, Shv : tUm ]n.]n \_\_me<sup>3</sup>  
 (N, mc, Shv(Kma, © mb- )  
 hnl k\w Hcp P\I obDÔ hw : bp. l em\mY<sup>3</sup>  
 (hÅ nq p¶]v(Kma, © mb- )  
 A[nl mchrit l {ul cWHPw kpXncyXbpw: Pn. A, pi p«<sup>3</sup> l mVn  
 (hnxpc (Kma, © mb- ) Pn.F kv {i ol pamÅ,

skj<sup>3</sup> p2 thZp6

cmhise 11 apXA 1 hsc

sNbAt]gk- : {i oaXn. \ ^ok- p\_dhn

ka{KhnI k\ - n\pÅ P\I ob l q«mba : Sn.hn tKrhnp  
 (]nent; nsv(Kma, © mb- )  
 sNmcraWense ] ; dihn' hw : Sn.hn hr(l a<sup>3</sup> \mbÅ  
 (l<sup>a</sup> nq pgn(Kma, © mb- )  
 DXv] mZ\ hÅ[-\hn\vsXngnÅ i à n : sl .N{p«Xn A½  
 B \nthqÅ \nk<sup>3</sup>  
 sl .Pn. Krcoj v pamÅ

skj<sup>3</sup> p3 thZp6

D''by v2 apXA 4 hsc

sNbÅam<sup>3</sup> : {i o. sl . \_\_meN{p  
 (sNbÅam<sup>3</sup> , GcDA)

XzcnXhnI k\ - n\p\ - ] ; mfn w : hn.]n l p<sup>a</sup> pl p<sup>a</sup> v  
 (l pac l w (Kma, © mb- ) AUz ]n.Pn ]B\m<sup>3</sup>  
 PetkN\ kul cyS fpsS  
 hn]peol cWHPw l mÅj nl ]ptcmKXrbpw : Fw.sP. tPj \_v  
 (XncpandnSn] © mb- ) Pn {i o\mYv  
 hns l . i i n[c<sup>3</sup>  
 ka{KhnI k\ - nsâ amXrl : sl .F. kptc{p  
 (ansj - d ] © mb- )

skj<sup>3</sup> p4 thZp6

sshI pt¶]cw 4 apXA 6 hsc

hnl k\ - nsâ t\AtcJH Ä : F kv tPynXn  
 (]z¶]qÅ \Kck)  
 \KchnI k\ - nsâ P\I ob apJw : bp.sl . A\_ v pÄkemw  
 (]p\eqÅ \Kck)

hyh-kmbnl þ DuÄÖ Bkq(XWw

skj 3 þ1 thZþ1

hyh-kmb hnl k\w

cmhise 9 apXÄ 11 hsc

sNbÄam³ : Fw. i rhi ; Ä sF.F.F kv

sNdpl rð hyh-kmb hnl k\  
A\p:hš Ä  
(at© cn\Kck-)

: Akbr³ I mcxkv

sNdpl rð hyh-kmb ]² Xnl fpsS  
taJemkwtbnP\hpw (XnKe  
]© mb⁻ vkwhr[m\hpw  
ssl⁻ dnhyh-kmbcwKs⁻  
CSs]SepÄ Ä  
(Nrdj Ä (Kma, © mb⁻ )

: sl .sl .P\mÄ Æ³,  
sFKl vl pcphrf

: kn.F:⁻v\_\_meI rj W³ amÄ Ä

hyh-kmbnl \thm° m\⁻ rtej v  
(a; St» m; v]© mb⁻ )

: F³ .sl .ambo³ I pcrj  
sl .Sn A\_\_ÿpÄaPzv

hyh-kmbcwK⁻ vHcp [ ] [m\  
NphSshbj]v  
(Xri qÄ PrÄm]© mb⁻ )  
NÄ⁻\brj p¶]hÄ:

: j oemhrPbI pamÄ

sl .sP. tPmk^v knUn.F kv  
kpi oÄ J¶], I Ä j «  
Pn cmP½  
Fw.F³ .hn \mbÄ

skj 3 þ2 thZþ1

[ ]ntZi nl ]² Xnl frise DuÄÖ t[ ]nPl ðpl Ä

cmhise 11 apXÄ 1 hsc

sNbÄam³ :(i o. Fw.sl . kmw\_aqÄ⁻ n

DuÄÖ mkq(XWw⁻ n\vkak[K ]² Xn  
(s]cftÉ cn(Kma, © mb⁻ )

: hnsI .cmLh³

ssat{I mPe sshZpX ]² Xn  
(N, mc, Shv(Kma, © mb⁻ )

: tUm ]n.]n \_\_me³

]hÄsse³ am, mKv  
(ap⁻ r ntj nðv(Kma, © mb⁻ )

: sl .hn tPmkv  
sl .APrxvl pamÄ

P\]! mfr⁻ sshZpXol cW⁻ rðä  
A\p:h]mTš Ä  
(t]cm¼ t» m; v]© mb⁻ )

: sl .sl .cmP³,  
Fw. I p³ ½ Xy  
Fw.Pn kptcj vl pamÄ

DuÄÖ kwcE WtaJe : bp. I em\mV<sup>3</sup>  
(hÄ n<sub>i</sub> p<sup>¶</sup>lv(Kma<sub>3</sub> © mb<sup>-</sup> )  
kutcÄÖ wHcp k¼<sup>-</sup> v : bp. X¼ m<sup>3</sup> \nboÄ  
(tI mtSmpt\_fqÄ (Kma<sub>3</sub> © mb<sup>-</sup> )  
hrtI {µol rX DuÄÖ mkqfXWw ]n.hn D©nl rj WV<sup>3</sup> ,  
t\cfs<sup>¶</sup> sshXcVWnl Ä : sl .]n i rhPn  
sl .Fkv j n\_p

NÄ<sup>..</sup> \bn<sub>i</sub> p<sup>¶</sup>hÄ :  
s[ ]m<sup>^</sup>. hnsl . Zntanzc<sup>3</sup>  
tUm BÄ.hnPn tat\m<sup>3</sup>  
(i œXn Sn.BÄ. i p<sup>`</sup>  
(i a. sl .Fkv hPb<sup>3</sup> , As\Ä«v  
t(I mUol cWw

---

## BtcrKyh<sup>pw</sup> CXc hnl k-ÄtaJeI fpw

---

skj <sup>3</sup> p1      thZrp2

---

### hrtI {µol cWh<sup>pw</sup> BtcrKytKh-Ähpw

---

cnihise 9 apXÄ 11 hsc

sNbÄam<sup>3</sup> : tUm ]nsl . BÄ. hmcÄ

BtcrKytaJebÄ k¼ qÄ®X tXSn : ]nsl . AerboÄ  
(Cucmät] « (Kma<sub>3</sub> © mb<sup>-</sup> )  
BtcrKytI {µi nsâ hnl k\Kmyb  
Hcp tUmI fdpS A\p-h<sub>i</sub> pdn<sub>3</sub> pl Ä : tUm \Po\_v  
(awKe-]pcw (Kma<sub>3</sub> © mb<sup>-</sup> )  
hr<sup>2</sup> P\ BtcrKyt] cñ] nSn : tUm \_n.Fkv cñPti Jc<sup>3</sup>  
(\µitbnSv(Kma<sub>3</sub> © mb<sup>-</sup> )  
hmXw andrb I pdpt<sup>`</sup> mæp  
BbpÄthZ kzbw ]cym]iXxm]<sup>2</sup> Xn : sl . ]mÄhXnSo<sup>..</sup> Ä  
(ae<sub>3</sub> «w (Kma<sub>3</sub> © mb<sup>-</sup> )  
ka{k kmaql yam\knl mcrKyt]<sup>2</sup> Xn : Sn D©n  
(s]m<sup>¶</sup>]m\nt» n<sub>i</sub> p]© mb<sup>-</sup> ) tUm at\mPvtXndbrÄ ,  
Snssh. AchqunE<sup>3</sup>

Bi p-] (Xihnl k-Ä<sup>-</sup> n\VPÄ obamXrl : s[ ]m<sup>^</sup>. \\_okmD½ mÄ  
(s\SpaS nSv\Kck:) tUm A<sub>3</sub><sup>3</sup> ]nÄ ,  
kn hPbÄ pamÄ

aqhmé] pg \Kck: b<sup>pw</sup>  
BtcrKytØ m]\S fpw : kXoj vl pamÄ sl .]n  
(aqhmé] pg \Kck`)  
Xr<sub>i</sub> n<sub>i</sub> c KI I cW Bi p-] (Xn : kn.BÄ. \œI WV<sup>3</sup> \¼ qXcn  
(Xr<sub>i</sub> n<sub>i</sub> c (Kma<sub>3</sub> © mb<sup>-</sup> )  
[ ]mYanI BtcrKytI {µi nÄ \m<sup>¶</sup>]pw : Fw. Paoem\_oh<sub>n</sub>  
P\ ob BtcrKytI {µi nte<sub>i</sub> v : tUm j ml nÄj ,  
(I chmfqÄ (Kma<sub>3</sub> © mb<sup>-</sup> ) BÄ. APnXl pamÄ  
P\ obmkqfXWh<sup>pw</sup> BtcrKytaJeb<sup>pw</sup> : tUm sl . hPbÄ pamÄ,  
Hcp [ ]Xn<sup>^</sup>e\w tUm Fkv {i o\ihmkv  
NÄ<sup>..</sup> \bn<sub>i</sub> p<sup>¶</sup>hÄ :

tUm hnsI . cmP<sup>3</sup>  
tUm sl . hriPbI pamA  
tUm sFj m\_ dKw  
tUm eemaWn

t(I mJol eWw

skj <sup>3</sup> p2

thZp2

i pNnXzw

cmhise 11 apXA 1 hsc

sNbAam<sup>3</sup> : tUm knBA tkma<sup>3</sup>

K¼ qA® BtcnKjþ i pNnXz ]cn] nSn  
(Be, nSv(Kma, © mb<sup>-</sup> )

: Fw. tknfa<sup>3</sup> s\tañ

sl mt«q \nA ]p\A\A½ mVwþ  
P\Kl I eW<sup>-</sup> nsA ]p<sup>-</sup> 3 amXrl  
(sl m'ntI mA, tdj <sup>3</sup> )

: sl . Fw. tkmakpµc, Wñ; A

KwtbmPnX ssPhcøXtrbA

: AUz. i men\ñ

sl mXpl p\rb{ Ww

tUm do\mA\A I pamA,

(sl mbrem n\Kck<sup>-</sup> )

tUm sl .sl . A\A I pamA

K¼ qA® i pNnXz ]<sup>2</sup> Xn

: I tj m<sup>-</sup> vcmP<sup>3</sup>

(]mVdmbn(Kma, © mb<sup>-</sup> )

AP; amb AbA j q« i à rp

: ssXj mS<sup>3</sup> I wk

P\I obXbps S\ñi \_v hñ' hw

A\_zpA Fw.Un

(I m<sup>3</sup> rc, pg (Kma, © mb<sup>-</sup> )

Fw.hn.I rj W<sup>3</sup> aml A,

F<sup>3</sup> .X<sup>1</sup> ; <sup>3</sup> aml A,

tPmkv]n tXmakv

ka(K Agpj pNmA ]<sup>2</sup> Xn

: ]n aqKj p«ñ

(tI m«j A (Kma, © mb<sup>-</sup> )

K¼ qA® i pNnXzw p ]nent j nSvamXrl

: Sn.hn tKñhµP ,

(]nent j nSv(Kma, © mb<sup>-</sup> )

Sn.hn (i o[c<sup>3</sup>

Kl qA i pNnXzntcmKj]cn] nSn

: tUm \_\_m\_p A¼ mcv

(Xicph\ - ]pcw PrAm] © mb<sup>-</sup> )

NÄ' \bnj pñ]hA:

tUm hn. cma<sup>3</sup> I p«ñ

tUm ameXnZntamZc<sup>3</sup>

tUm sl .BA. X<sup>1</sup> ; <sup>3</sup>

t(I mJol eWw

hiZym ynk hpw kwky mchpw

skj <sup>3</sup> p1

thZp3

hiZym ynk KpW\nehmcapbA<sup>-</sup> A

cmhise 9 apXA 11 hsc

sNbAam<sup>3</sup> : (i o. Sn.F<sup>3</sup> . PbN(µP

{]þkkl qAhiZym ynkw

: Fw.hn. \_\_meI rj W<sup>3</sup> aml A

(I qAp.Nota\ñ(Kma, © mb<sup>-</sup> )

]T\w ]mĀ , mbkw : ]n kptcj v\_m\_p  
(tXnSġqĀ t» mġ p]© mb⁻ )

hrizni ynk cwKhpw : ]n BĀ. hĀokvamĭ Ā,  
Xt ± : cWØ m] \S fpwp sl . i i n [c³ ,  
Hcp A \p hw kn a [pkqz³  
(Xri qĀ PrĀm]© mb⁻ )

ka(K hrizni ynk ]cn]nSn : C. Fw. X| ½  
(]ġlyġqĀ {Kma, © mb⁻ )

Cw≡ġj v]T\ \nehmcw sa'is, Sp⁻ Ā : F kv BĀ. hrPb³  
(sh¼ mbw {Kma, © mb⁻ )

hrizni ynk t{]mPĭ ġpĭ Āp hn chqġp  
Hchteml \w : Pn A, pj pk³ I mWn  
(hnXpc {Kma, © mb⁻ ) sl . \_n az³ taml ³

NĀ'' \bnġ pġ]hĀ :  
{i o. Pbĭ pamĀ sF . F . F kv  
{i o. H . F w. i | c³  
tUm hrPbĭ pamĀ  
{i o. hn.]n tPmbnsF . F . F kv  
{i oaXn I rzbl pamcn  
{i oaXn enUmtPj \_vsF . F . F kv

t{l mJol cWw

skj ³ p2

thZp3

k mwkvl mcnl \thm° m\⁻ ntej v

cmhse 11 apXĀ 1hsc

A² yġ ³ : {i o. H . F ³ . hn I pdp, v

k mwkvl mcnl cwKs⁻ P\ĭ obnp : BĀ. APnXvl pamĀ  
kq(XW CSs] Sepĭ Ā F kv PamĀ  
{]ntZi ni ]² Xrbpw : s{]m^ . \_n i thZmk³ ]nĀ  
{KŪ i menf]Ø m\hpw I pamw dj azv  
(C«th {Kma, © mb⁻ )

I p«nl fpsS XitbĀ : Pb.]pcw cmPp  
(Xfn, d¼ vt» mġ v]© mb⁻ )

k wKoxp \r⁻ ]T\ tI {p : Sn.Fw. C{kmtbĀ  
(ta, nSn {Kma, © mb⁻ )

{]ntZi ni Ncr{XcN\ : Sn.hn tKrhqġp  
{]nentj nsv{Kma, © mb⁻ ) F³ . chqġp

P\ĭ obmkq(XW hpw : sl . Fw. se\m³  
I mcnl hnl k\hpw

(ssl , d¼ v{Kma, © mb⁻ )

NĀ'' \bnġ pġ]hĀ :

{i o. kn hn {i cma³  
{i oaXn efiXmse\m³  
{i oaXn efiXm\_mbn

t{l mJol cWw

---

**K¼ qÅ® ]mÀ, rS ]² Xn**

---

cmhise 9 apXÁ 1 hsc

A² yE ³ : (i o \_m\_ p tP; \_vsF .F .F kv

Kam\Xl fñm P\I ob I q«mbøp- : ^m ramA\_\_ÿpÄJmZÄ,  
K¼ qÅ® `h\ ]² Xn Sn.BÄ. N(µJ v  
(Xri qÅ PrÄm, © mb )

K¼ qÅ® `h\ ]² Xn(XWÄ ) : hn KmKm[c³ \nSmÄ,  
(Xicph\` ]pcw PrÄm, © mb ) i mcZmapcfo[c³

K¼ qÅ® P\I ob ]mÀ, rS ]² Xn : sl . BÄ. N(µtaml ³  
(Sl mÄw PrÄm, © mb )

K¼ qÅ® ]mÀ, rS ]² © mb v : ]nsl . kXoj v pamÄ  
(Bbh\ {Kma, © mb )

K¼ qÅ® ]mÀ, rS ]² Xn : UnSP . F[\_I mw  
(tI mXawKew ap\rkñ, menä)

I pSpw\_tPymXrp  
K¼ qÅ® `h\ \nÄ½ mV ]² Xn : D½·³ I qälmÄ , j mPnsl .  
(Fen; pfw {Kma, © mb )

NÄ` \bn; pñ]hÄ :

- (i o emdt\_ j Ä
- ant\PmKvUbdI Å, KSCB
- ant\PmKvUbdI Å, HDFC
- sNbÄam³ , I ukriS vt\_mÄUv
- (i caXnBi meX X¼ pcm³ , [ ]r³ kn, Ä , TEC

t(I mJol cWw

---

**{ ]mtZi nl mkq(XWw : Hcp hnl K hoE Ww**

---

skj ³ p1

thZrp5

hñhKaml cWw, { ]mtZi nl ap³ KW\, `uXnl t\«§ Ä

---

cmhise 9 apXÁ 11 hsc

A² yE ³ : s[ ]m^ . sl . cmaN(µP  
AhXcWw: ]nsl . chdµP

NÄ` \bn; pñ]hÄ :

- eE ðn\mcmbW³
- Sn.]n (i o[c³
- tPmKvNm p; pfw
- tPm- Fw. C«n
- ]n.hn ]nÄ
- kn.Fkv kpPmX
- Sn.]n I p² r; .@³

t(I mJol cWw

skj ³ p2

thZrp5

---

[ ] mtZi ni mkq(X\Whpw ZpA\_\_ehni mKS fpw

---

cmhise 11 apXÄ 1 hsc  
 A<sup>2</sup> yE<sup>3</sup> : {i o. sl . cm[ml rj W<sup>3</sup>  
 ( \_ t p . ] «nl PmXip ] nt q ] m; hni mK tE ah t p, pa( ^ rj )

] «nl PmXn ] «nl hÄ<sup>2</sup> hnl k\w  
 P\I ob kao ] \w : sl . cm[ml rj W<sup>3</sup>  
 P\I ob amXri b y pth- rtopÄ : Fw. l p<sup>a</sup> me<sup>3</sup>  
 Bkq(XWw  
 ] «nl hÄ<sup>2</sup> hnl k\w n\ ] pXrisbmcp : C. i rhcmÄ rj W<sup>3</sup>  
 X( ^ w  
 ] «nl PmXn ] «nl hÄ<sup>2</sup> tE a ]<sup>2</sup> Xnl Ä : tUm hn cmP{p<sup>3</sup>  
 (Xicph\ ^ ^ ] pcw PnÄ)  
 ] «nl PmXips ] mXphni mKS Äj pÄ : Fw.hntKm] me<sup>3</sup> aml Ä  
 sXmgri Zni ]<sup>2</sup> Xn Fw. cmPtKm] mÄ  
 (B ^ qÄ (Kma<sub>3</sub> © mb<sup>-</sup> )

Cel t(SmWnl vKthW<sup>3</sup> kv

---

cmhise 9 apÄ 11 hsc  
 A<sup>2</sup> yE : {i oäXn AcpWm k p p Ä cmPvs F . F . F kv

<sup>1</sup> m<sup>3</sup> tamVriämKvkw hni [m\w : cRPptPmk ^ y  
 B<sup>1</sup> ni j<sup>3</sup> ] ni j Pv  
 P\I ob tkh\ S Äj rtopÄ : cm[ml ] n, hnt\mZvl pamÄ,  
 B<sup>1</sup> ni j<sup>3</sup> ] ni j Pv kqcPvhÄ½ . F kv  
 C<sup>3</sup> ^ Ätaj<sup>3</sup> tl cf anj<sup>3</sup> : ] n.hn D© ni rj W<sup>3</sup> ,  
 \ij mtZhy  
 Sn:] n k p [ml c<sup>3</sup> , l rncnj v I pamÄ

sl . F kv  
 l mcyE aXby pw ] ; mfi<sup>-</sup>  
 hnl k\w n\pw : hn:] n l p<sup>a</sup> pl p<sup>a</sup> y  
 l ¼ ykÄhXy cWw ] n.Pn ] B\m<sup>3</sup>  
 (l pacl w (Kma<sub>3</sub> © mb<sup>-</sup> )

kwtbnPnX ] uchihchyl w : eE wnsP, i rhPnsl .:] n, (l cl pfw (Kma<sub>3</sub> © mb<sup>-</sup> )  
 \_rPp F kv \_n  
 (KmaXe hihchyl w : i rhcmP<sup>3</sup> BÄ.  
 , (tNmäi ni c (Kma<sub>3</sub> © mb<sup>-</sup> ) : tPm\_n l rj WZmkv

Cel t(SmWnl v cW \näE l W<sup>-</sup> n\pÄ : Bi mtat\m<sup>3</sup> ,  
 tkm^ äshbÄ ] ni j Ppl Ä : PbcmPvF<sup>3</sup> , cmPj vl pdp, v  
 C<sup>3</sup> ^ Ätaj<sup>3</sup> sSl t\mfPitopw APnXvl pamÄ Pn.F kv,  
 l rj ni h\pl fpw Pn<sup>3</sup> cmPv] n.hn,  
 Hcp km<sup>2</sup> yXm ] T\w cma l pamÄ  
 hnt l {pÄ rX hnl k\hpw : Pl i<sup>3</sup> t] mÄ  
 hnl k\ kqNnl l fpw B\phSithep  
 NÄ ^ \bni p q ] hÄ :  
 s] m^ . Pbi ; Ä. Pn  
 tUm i l p ^ f F kv ] nÄ  
 t( l mJol cWw

# s]mXpskan\ndpl fpsS kam] \w

F.sI .Pn sat½ ndrôÂ I mÄ tabv25

02.30 p 04.30 ]n.Fw.

- kznkXw : {i o. [I mi v\_\_m\_p Fw.FÄ .F.
- A² y£ ³ : Pî nkvdnk.) hn BÄ. I rj WzÄ
- kt½ f\ dnt, mÄ«pl Ä : s]mXpskan\ndpl Ä  
p {i o. Snsl .\_\_me³ Fw.FÄ .F.  
: HutZmKnl tl m- ^d³ kpl Ä  
p {i o. hnt\mZvdrbvsF.F.Fkv  
: A; mZanl vskan\mÄ  
p tUm Sn.Fw. tXmakvsFkl v

- [kWKŠ Ä : {i o. a[pZ´hsX  
: {i o. I ÄI nj ³ kmKvkpÄPnXv  
: {i o. F.-\_n \_\_ÄZm³  
: {i o. aWni -j Ä AÄÄ  
: {i o. sl . ]| Pm£ ³  
: {i o. cmaN{p³ I S¶; Ä n  
: {i o. ]nWdrbnhrPb³

- Biwk : ^mw Un äiw (hrbä\mw Aw\_mkrUÄ)  
anKptbÄ F. sa³ UKv  
(an\mÄ Ä I u- krieÄ, I y\_³ Fw\_kr)  
dnimÄUvU» rbp {^m; v  
(au- vsCbÄ bqWntghgkneä \ygtPgkr)

- \mu : {i o. hn KwKm[c³ \nSmÄ

[mtZi nl Kh- saâpl sf kw\_0 ni  
tZi ob kt½ f\w

I \I j p¶]vsI mkmcw, tabv24, 25

24p 5p 2000

- 10.00 p 11.00 F.Fw. DZLmS\ kt½ f\w
- kznkXw : tUm Un \_\_m\_pt]mÄ  
(AUoj WÄ No^vsk(I «dt)
- BapJ [kWKw : {i o. ]msemfnapl ½ Zpl pkn  
(Xt± -kzow cW hl p. pa{´r)

- 11.15 p 12.45 ]n.Fw. P\m[n]XyhritI {µl cWw:  
tl cf- nsâ A\p-hš Ä
- apJyAhXcWš Ä : tUm Sn.Fw. tXmakvsFklv  
(sa¼ Ä, kwØ m\ Bkq(XW t\_mÄU)
- : {i o. Fkv.Fw. hirPbm\µ  
(Xt ± -kzbf cW hl p, p sk(I «dt)
- tZi ob A\p-hš Ä  
: {i oaXnkp[m]nÄ sF.F.Fkv
- 1.45 p 3.30 ]n.Fw. hritI {µl cW- nsâ \tbahi š Ä
- apJyAhXcWš Ä : {i o. aolmE nkpµcw  
: {i o hnsP. X| - 3  
(sshkvsNbÄam³, `cW]cij \ mc I ½ nâ)
- 3.30 p 4.00 ]n.Fw. [] kwKw  
: {i o. ZrkzPb kwKv  
(a[x] tZi vapµæ{´ i)
- 4.15 p 6.00 ]n.Fw. kn¼ - nil hi š Ä
- apJyAhXcWš Ä : tUm [ ]`mXv]S\mbnl v  
: tUm sl . Fw. F[\_I mw sF.F.Fkv

25p 5p 2000

- 9.30 p 11.00 F.Fw. `cW]camb hi š Ä
- apJyAhXcWš Ä : {i o. hn cmaN{µ³  
: {i o. Fkv Fw. hirPbm\µsF.F.Fkv
- 11.15 p 1.00 ]n.Fw. "hritI {µl rX \Kc `cWkwwhn[m\w"
- apJyAhXcWš Ä : {i o. Un \_tµn]m² yrb  
: {i o. C. Fw. {i o[c³
- kam] \ [] kwKš Ä : {i o. FÄ .kn sPbr³  
: {i o. ]n.Fkv A, p  
: {i o. sshZ\mY³ F.  
: {i o. taml -\I pamÄ sF.F.Fkv

## kwwkv mcnl ]cn]nšnl Ä

23,24, 25 XobXnl firÄ []Xin[n]Ä; nbnam\hobw kwwkv mcnl aji sâ t\XiXf rÄ []tXyl I em]cn]nšnl ÄHcp; rbn  
«p- v

23.5.2000

sk\äl mÄ

- 7.00 ]n.Fw. am\hobw \r i reij w
- 7.45 ]n.Fw. I p p 0 m\hmbv, mcvp(i a. ctaj v\mcbw<sup>3</sup>

24.5.2000

F.sI . Pn kancI I mÄ

- 6.30 ]n.Fw. PpKA \_p  
kn mÄ p tUm P\mÄ<sup>3</sup>  
hber<sup>3</sup> p ssi , qÄ cm[ml rj w<sup>3</sup>
- 7.30 ]n.Fw. I AWmSI kwwkxw  
hmbv, mcvp(i a. s\mÄ<sup>3</sup> I c hmkptZh<sup>3</sup>

25.5.2000

\ni mK0 nB Unt ändrbw

- 6.30 ]n.Fw. tamI n\rbmw, cX\ndyw, I p p, pSn \r i reij w  
AhXcWwptl cf I emawWew
- 7.30 ]n.Fw. I YI fn  
AhXcWwptl cf I emawWew

????

### kzmKXkwLw

- apJycE m[ml mcn p (i a. C.sI . \mb\mÄ
- cE m[ml mcnl Ä p (i a. sl . I cpWml c<sup>3</sup>  
(i o.]nsl . hmkptZh<sup>3</sup> \mbÄ  
(i a. F.sl . BâWn  
(i a. hn.Fkv ANpXm\p<sup>3</sup>  
(i a. hn.BÄ. I rj w<sup>3</sup>Ä  
(i a. kpl pamÄ Agotj nSv  
(i a. sl .F<sup>3</sup> . cnpv
- sNbÄam<sup>3</sup> p (i a. Fw. hnPbl pamÄ
- sshkvsNbÄam<sup>3</sup> amÄ p (i a. hÄj e cm[ml rj w<sup>3</sup>  
(i a. hn.Fkv i rhI pamÄ  
(i a. FÄ . kplc<sup>3</sup> \nSmÄ  
(i a. X¼ m\gÄ chn  
(i a. F. \æetemi nKZmk<sup>3</sup> \nSmÄ  
(i a. shS m\gÄ ]n`mkvl c<sup>3</sup>  
(i a. Pn. I mÄ` ntl b<sup>3</sup>  
B\` eh«w B\p<sup>3</sup>  
(i a. F. Aenl k<sup>3</sup>  
(i a.Xn \\_ok` v\_dhn  
(i a. Pn \_metaml \<sup>3</sup> X¼ n  
(i a. sl . F<sup>3</sup> . i ymakpplc<sup>3</sup> \mbÄ  
tUm \_n CI v\_mÄ
- P\dÄ I - ho\Ä p (i a. hn i rh<sup>3</sup> I p«n

k\_v ½ näi Ä

1. cPikt(Sj<sup>3</sup> I ½ näi

sNbÅ t]gk-	p	`mÅKhnX <sub>1</sub> - <sup>3</sup>
I - h0\A	p	Fw.sI . hmKp
2. dnk-]j <sup>3</sup> I ½ nã		
sNbÅam <sup>3</sup>	p	hn KwKm[c <sup>3</sup> \nSmÅ
I - h0\A	p	i mcZmpcfo[c <sup>3</sup>
3. ^pUvl ½ nã		
sNbÅam <sup>3</sup>	p	I SI w] Å nKptc{p
I - h0\A	p	sI . hcZcmP <sup>3</sup>
4. Atj matUj <sup>3</sup> I ½ nã		
sNbÅam <sup>3</sup>	p	_n hrPbI pamÅ
I - h0\A	p	Fw. \P0_v
5. {Sm <sup>3</sup> kt]mÅt«j <sup>3</sup> I ½ nã		
sNbÅam <sup>3</sup>	p	]ntenSvchn
I - h0\A	p	hn tZhcP <sup>3</sup>
6. sh\y I ½ nã		
sNbÅam <sup>3</sup>	p	_m_pt]mÅ
I - h0\A	p	a[pkqZ <sup>3</sup>
7. aoUrbmBâv] » nk nã I ½ nã		
sNbÅam <sup>3</sup>	p	BâWncmPp
I - h0\A	p	FÅ .C. taL.\mV <sup>3</sup>
8. I Å dÅ t]m(Kmw I ½ nã		
sNbÅa <sup>3</sup>	p	]n tKnhm_u nÅ
I - h0\A	p	Sn _meI rj W <sup>3</sup>
9. hmf- rbÅ I ½ nã		
sNbÅam <sup>3</sup>	p	kn Pb <sup>3</sup> _m_p
I - h0\A	p	BÅ. i rhcmP <sup>3</sup>
10. ^nNm <sup>3</sup> kvI ½ nã		
sNbÅam <sup>3</sup>	p	C.Fw. {i o[c <sup>3</sup>
I - h0\A	p	sI . F <sup>3</sup> . I pdp_v
11. s]mXp kt½ f\ S Ä		
sNbÅam <sup>3</sup>	p	{]I mi v__p
I - h0\A	p	]nsl . chq{p
12. Aj nZanl vskan\mÅ		
sNbÅam <sup>3</sup>	p	sI . sI . kp{__0 Wyw
I - h0\A	p	tPmbvCfa-
13. s]mXp skan\m dpl Ä		
sNbÅam <sup>3</sup>	p	Snsl . _me <sup>3</sup>
I - h0\A	p	F <sup>3</sup> . PKPoh <sup>3</sup>
14. A Å kwØ m\ skan\mÅ		
sNbÅam <sup>3</sup>	p	hnsP. X <sub>1</sub> - <sup>3</sup>
I - h0\A	p	hit\mZdmv

\_0 s, Smhp¶] t^m- \¼ cpl Ä

knKXkwLw Hm^okv	p	542076, 540974, 543392
(Bkq(XW t_mÅU)		
^ml kv\¼ Ä	p	543391, 540404, 541765
Aj nZanl vskan\mÅ	p	98460 73973
s]mXpskan\m dpl Ä	p	98460 74006
{Sm <sup>3</sup> kt]mÅt«j <sup>3</sup>	p	98460 73983
^pUvl ½ nã	p	98460 73981

Atj matUj<sup>3</sup>                    p                    98460 74009  
 I Ä dÄ t[]n(Kmw                p                    98460 73798

Xmakw b bn(XmNmÄ«v

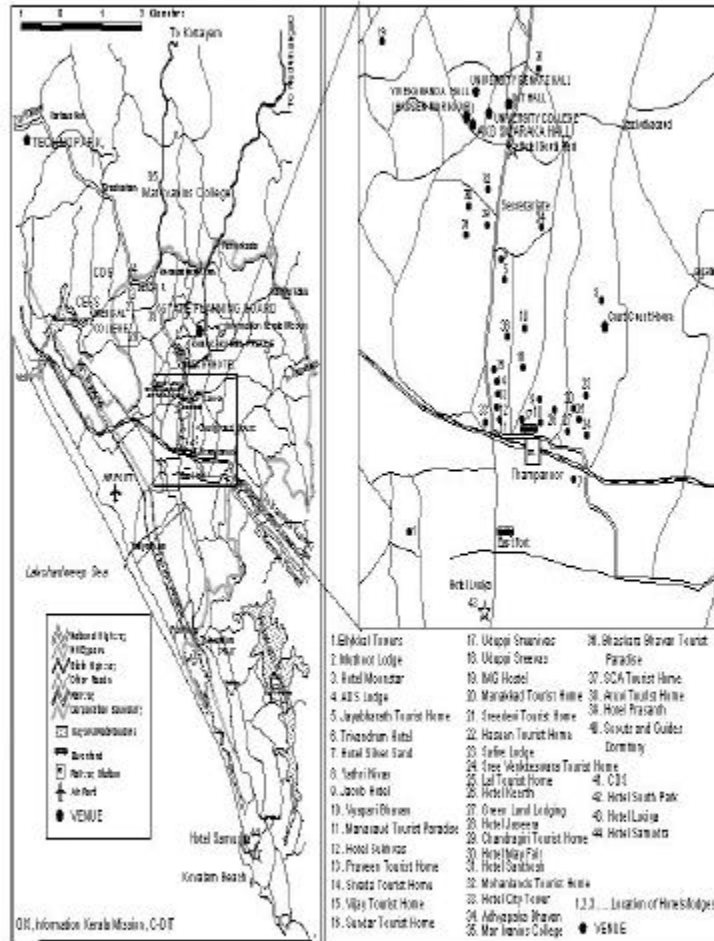
dq«v ¼ Ä	temUPpl Ä	t^m- ¼ Ä	PrÄ-I Ä	F®w
1	CÄñ; Ä temUPv Fkv.]n t^mÄ«vtl mkv]n æñ\p kao]w, ]Sip <sup>a</sup> mdtj m«	476580	k(Xol Ä	35
2.	ap <sup>-</sup> qäitemUPyDÄ qÄ tl mÄ aq- Ì mÄ, KJRWS t]hmÄUn\p kao]w, saUn; Ä tl mtFPv	444590, 448798 55186, 442533	I ®qÄ I ®qÄ	37 24
	F.Un.Fkv temUPy DÄ qÄ PwKj <sup>3</sup>	442296	I ®qÄ	18
3.	{Srhm <sup>3</sup> {Uwtl mÄ sk(I t«dnbäsXtj tKäñ\vkao]w, Ì nNp.	331142	CSpj n	22
	Pb-mcXvSqdnì vtl mw sk(I t«dnbäsXtj tKä Ì nNp	330456, 331946	I ®qÄ	50
4	tl mÄ knÄ hÄkm <sup>3</sup> Uv ^issf Hmhdn\p kao]w X¼ m\qÄ	460318, 460942	k(Xol Ä	70
5.	bn(Xn\rhmkv tamUÄ kv qñ\p kao]w ssXj nSv	324462	k(Xol Ä	70
6.	tPj _vtl mÄ FkvFkv tl mhrÄ tdmUv X¼ m\qÄ	33052, 331963	Be, pg	36
7.	{]ho- Sqdnì vtl mw am <sup>a</sup> meñ; pfw tdmUv	330443, 330753	Be, pg	
	am <sup>a</sup> meñ; pfw tdmUv aWj nSvSqdnkëän ]ncssUKv am <sup>a</sup> meñ; pfw tdmUv	hym]mcn`h <sup>3</sup> 331278, 331706 330360, 333719	tl ngrtj nSv tl ngrtj nSv	30 30
	hrPbvSqdnì vtl mw, am <sup>a</sup> meñ; pfw tdmUv	331727	tl ngrtj nSv	20
	kplÄ Sqdnì vtl mw am <sup>a</sup> meñ; pfw tdmUv	330532	tl ngrtj nSv	25

	tl nkÅ kpJhmkv am <sup>p</sup> meŋ pfw tdmUv	331967, 331591	hb\mŋv	42
	i rhZmSqdnk <sup>ē</sup> itl mw am <sup>p</sup> meŋ pfw tdmUv	330320, 331322	I mktKmlUv	
8.	DSp, n(i o\rhmkv {i ol pamÅ Xotb <sup>ē</sup> ān\vkao]w X¼ m\qÅ	331641, 330615	Xri qÅ	60
	DSp, n(i o\rhmkv {i ol pamÅ Xotb <sup>ē</sup> ān\vkao]w X¼ m\qÅ	331641, 330615	dnkÅhv	20
9.	sF.Fw.Pn tl ml Å , _mÅ«- I nÅ	304229, 304608	kfXol Ä	60
10.	{i otZhnSqdnl vtI mw Acitl mPwKj <sup>3</sup> , X¼ m\qÅ	32738	] ^ \wXrk	15
	ks^bÅ temUPv Acitl mPwKj <sup>3</sup> , X¼ m\qÅ	325686, 283489	] ^ \wXrk	
	{i a sh; ntSi zcm Sqdnl vtI mw, Acitl mPwKj <sup>3</sup> , X¼ m\qÅ	323968, 323992	Xri qÅ	36
	aWj; nŋvSqdnl vtI mw Acitl mPwKj <sup>3</sup> , X¼ m\qÅ	327578, 323516	] me; nŋv	52
	I k <sup>o3</sup> Sqdnl vtI mw Acitl mPwKj <sup>3</sup> , X¼ m\qÅ	325181	] me; nŋv	17
	emÅ Sqdnl vtI mw Acitl mPwKj <sup>3</sup> , X¼ m\qÅ	328477, 328751	] me; nŋv	50
	tl nkÅ I qÅ <sup>-</sup> n Acitl mPwKj <sup>3</sup> , X¼ m\qÅ	325650, 325946	ae; pdw	23
	{K <sup>o3</sup> em <sup>ē</sup> temUPmKv Acitl mPwKj <sup>3</sup> , X¼ m\qÅ	323196, 323485	ae; pdw	50
11	tl nkÅ PKod apdr <sup>p</sup> ]mew	446582, 446586	ae; pdw	81
12	N(μKicnSqdnl vtI mw l nNp tdmUv	478082	F dWml pfw	40
	tl nkÅ tas^bÅ	460283	F dWml pfw	16
	tl nkÅ kt <sup>-</sup> mj v Pn.]nH. sse <sup>3</sup> , sk(I t«dnb <sup>ē</sup> ān FXnÅhi w	463116, 463012	F dWml pfw	10

	tam <sup>3</sup> em <sup>3</sup> UKv Sqdñl vtI mw, Sqt«gikv sse <sup>3</sup> , ĩ mNp.	461543	F dWml pfw	13
13.	`mkvl c:h <sup>3</sup> Sqdñl v ]ncssUKv [Aamebw tdmUy am <sup>2</sup> meñ; pfw	330662	tI m«bw	51
	tI m«Á knáiShÁ HmhÁ [_nUPn\p kao]w	331618,333486	k(Xol Ä	25
14	A <sup>2</sup> yñ]l :h <sup>3</sup> I mÄ <sup>-</sup> nl temUPn\p kao]w {] kIÇ_vtdmUv	331846	Be, pg	14
	A <sup>2</sup> yñ]l :h <sup>3</sup> I mÄ <sup>-</sup> nl temUPn\p kao]w {] kIÇ_vtdmUv	331846	Xrcph\~ ]pcw	tUmÁsa äñ
	100			
15	amÄ Chm\mbkv tI mtfPvtI ml Ä Xrcph\~ ]pcw \mem© rd	530852	sl .BÄ.]ñ tI np HmÄUit\äamÄ	300
16	AcphnSqdñl vtI mw, Bkq(XWt_mÄUn\ v FXiÁhi w, ]«w	445751	sl mÄw	100
17.	kI uSkvBâv ssKUkv skâÄ, tI np~_m! vSthgikn\psl .BÄ.]n kao]w	317480	sl mÄw, 100	tUmÁsaäñ
	Fkvkn.F. Sqdñl vtI mw ]mfbw ]Ä ñ; v]pdI vhi w	329684	tI m«bw	31
18.	A(Knl Ä:dÄ tI npHm, tdäñv Ī m^vs(Sbn\mKvC <sup>3</sup> Ī ñ;kv a~ hmf	418150, 418031	dnkÄhv	110



**SEMINAR VENUES, HOTELS / LODGING PLACES**



**ACADEMIC SEMINARS**

**May 25-27**

**TECHNOPARK - TRAVANCORE**

**SESSION I**

**0900-1030**

**Overview of the People's Campaign**

Chairperson : I. S. Gulati

Introduction : K. N. Raj

Local Democracy and Development:  
 People's Campaign for

## **Selected Macro-Features of Decentralised Planning**

---

- Chairperson : A. Vaidyanathan
1. Prioritisation in Local-level Planning  
The Kerala Experience : K.N.Harilal and  
Mariamma Sanu George
  2. Plan Resource Mobilisation under  
Decentralised Planning:  
An Analysis of Annual Plans  
of Grama Panchayats in Kerala : P.Shaheena
  3. Spatial Planning: Scope of Kerala's  
Experiments under People's Plan : Srikumar Chattopadhyay and  
Aniyam P. V.
  4. Watershed Master Plan-  
An Approach to Reinforce Local  
Level Development : Ajay Kumar Varma, Resy George,  
ASK Nair, Krishnakumar, Aniyam, P V
  5. New Perspective on Planning for  
Weaker Sections : M.Kunhaman

### **Session III(a)**

## **Women and Decentralisation**

---

- Chairperson : N. Krishnaji
1. Role of Women in Decentralisation : C. P. Sujaya and Devaki Jain
  2. Gender, Governance and Citizenship in  
decentralised planning : The experience  
of people's plan campaign in Kerala : T.N.Seema and  
Vanitha Mukharjee
  3. Dynamics of Women's Participation  
in Development: The Kerala Experience : K. Muraleedharan
  4. Voice from the spiral of silence : Manjula B.

### **Session III(b)**

## **Health and Education**

---

- Chairperson : B. Ekbal
1. Health sector reform and  
local level planning - The  
Experience of Kerala : Joy Elamon and B.Ekbal

2. Mental Health Programme of Ponnani Block Panchayat : Manoj Therayil
3. Community Participation in School Education: Experiments and Experiences under People's Planning Campaign in Kerala : P. K. Michael Tharakan
4. Education And Peoples Planning Campaign: The Kerala Experience : K. N. Ganesh and C. Ramakrishnan

---

**SESSION IV**
**1645-1800**


---

**Session IV(a)**


---

### Innovative Practices

---

- Chairperson : Utsa Patnaik
1. Industrial development under decentralised planning - The Manjeri Experience : K.J.Joseph and M.N.Sudhakaran
  2. GALASA for Sustenance of Rice Culture in Kerala :S. Estelitta, C. R. Elsy, S. Jayasree Sankar, P. K. Sushama and Pathiyoor Gopinath
  3. Labour and Development under People's Plan: The Experience of Kunnathukul Grama Panchayat : Mohanakumar S. and Girishkumar K. G.
  4. Peoples Alliance For Housing: Thrissur District Total Housing Programme : P. Chandradutt
  5. Non-Market Interventions in Water Sharing – Case Studies from West Bengal : Vikas Rawal
  6. Vegetable Cultivation under decentralised Planning : lessons from Kanjikkuzhi experiment (circulation only) : P. Shaheena

**Session IV(b)**


---

### Participatory Organisational Forms

---

- Chairperson : K.N.Shyam Sundaran Nair
1. Role of the Kerala Sastra Sahitya Parishad in the Movement for Democratic Decentralization : M. P. Parameswaran
  2. Community Development Society: An Impact Study : M. A. Oommen
  3. Information Kerala Mission: Evolution, Methodology And Context : Unnikrishnan, P. V. and Sreedharan, E.M.

4. Grama Sabhas: A Democratic Structure for Development Planning : N.Jagajeevan and Prof.Ramakanthan
5. Beneficiary Committees: An Experiment Under People's Planning : A.R.V Pillai and Ajith Bhaskar

**May 26**

---

**SESSION I** **0900-10:30**

---

### **Decentralisation in India**

---

- Chairperson : George Mathew
1. Democratic Decentralisation in Karnataka : Abdul Aziz
2. State Finance Commission and Panchayat Resources : The current status in West Bengal : Alok Bhaumik
3. The Kerala Decentralisation Experiment: Achievements, Origins, and Implications: Richard W. Franke and Barbara Chasin
4. Of New Popular Politics of Development: The Kerala Experience : Olle Törnquist

---

**SESSION II** **1100-1300**

---

### **Comparative Studies in Decentralisation**

---

- Chairperson : Peter Evans
1. The Dialectics of Decentralisation: Comparing National Experiences : John Harriss
2. Moving the State: The Politics of Decentralisation in Kerala, South Africa and Porto Alegre : Patrick Heller
3. Deepening Democracy: Innovations in Empowered Participatory Governance : Archon Fung and Erik Olin Wright

---

**SESSION III** **1400-1545**

---

### **Decentralisation in South Africa**

---

- Chairperson : L. C. Jain
1. Local Government and Development Policy in Durban, South Africa : Doug Hindson and Bongani Ngqlunga
2. Decentralisation: A Grassroots Perspective : Zesuliwe Mkize
3. Experiences in Capacity Development within Communities:

the Case of Diepsloot,  
Johannesburg : Hassen Mohamed

4. Critical Perspectives on Decentralised  
Planning in South Africa : Caroline Kihato

---

**SESSION IV**

**1615-1830**

---

### **Decentralisation in Brazil, Mexico, Sri Lanka and Haiti**

---

Chairperson:

1. Decentralisation of Government in  
Brazil – Perils and Prospects : Gianpaolo Baiocchi
2. Decentralisation in Mexico : Gerardo Pigeon
3. Local Level Planning and Youth  
Experiment in Southern Sri Lanka : Markus Mayer
4. Empowerment at the Grass Roots:  
A Sri Lankan Experience : C.Y.Thangarajah
5. Decentralisation Process in Haiti : Francois Pierre-Louis

**May 27**

---

**SESSION I**

**0900-1100**

---

### **Theoretical Issues in Democratic Decentralisation**

---

- Chairperson : John Harriss
1. Problem of Decentralisation and  
Theories of Planning : Prabhat Patnaik
  2. Decentralised Planning and  
Orthodox Theories of Planning : C.P.Chandrasekhar
  3. Envisioning Real Utopias : Erik Olin Wright
  4. Participatory Development and  
Empowerment:  
The Dangers of Localism : Giles Mohan and Kristian Stokke
  5. Globalization, Decentralization and  
Economic Development  
(circulation only) : Arun Ghosh

---

**SESSION II**

**1130-1300**

---

### **Theoretical Issues in Democratic Decentralisation**

---

- Chairperson : N. Ram
1. Coalition of Conflicting Interests and  
politics of decentralisation :  
A Theoretical Critique : Rajan Gurukkal

2. Ecologies of Local Political Actors and the Struggle for Livability in Third World Cities : Peter Evans
3. Decentralisation, Democratisation and Delivery: Perspectives on Governance and Social Initiatives : David Hemson
4. Drought, Food and Decentralised Planning : Utsa Patnaik
5. The World Bank's Approach towards the Global and the Local (circulation only) : Jayati Ghosh

---

**SESSION III**
**1400-1530**


---

### Summing Up

---

- |                             |                                |        |
|-----------------------------|--------------------------------|--------|
| Overview of the Discussions | : P. K. Michael Tharakan       |        |
| Concluding Remarks          | : K. Nagraj, Erik Olin Wright, | Devaki |
|                             | Jain, V. K. Ramachandran       |        |
| Vote of Thanks              | : T. M. Thomas Isaac           |        |

---

**FIELD TRIPS**
**MAY 28-MAY 29**


---

**Route 1. One day trip to selected local bodies in Thiruvananthapuram district**

- Morning. Vithura (a village in the foothill noted for transparency in administration and popular participation)
- Afternoon. Kunathukal (an innovative programme of labour bank)
- Evening. Major public works implemented by beneficiary committees in Thiruvananthapuram corporation.

**Route 2. One day trip to Kottayam and Allapuzha Districts**

- Morning. Kumarakom panchayat (well known for its experiments in neighbourhood groups and computerisation of administration)
- Afternoon. A ride through the backwaters to Alleppy
- Evening. Kanjikuzhi panchayat (noted for its innovative programme in vegetable cultivation).

**Route 3 One day trip to Thrissur district**

- Overnight ride to Thrissur (May 27)
- Visit to Kerala Institute of Local Administration (KILA).
- Morning Visit to Madakkathara and Mundathikode panchayats (noted for successful animal husbandry programmes and neighbourhood groups).
- Afternoon Visit to Mattathur panchayat (well known for democratisation of public regulatory mechanisms and sanitation programme)
- Overnight train back to Thiruvananthapuram

**Route 4. Two day trip to Northern Kerala**

Overnight train to Calicut (May 27).

Morning Olavanna panchayat (noted for innovative drinking water programme)

Afternoon Vallikunnu panchayat (noted for popular participation and exemplary performance in local resource mobilisation)

Night rest at Kannur

Morning Chapparappadavu panchayat (noted for popular participation, innovative programmes in micro-hydel power and bio-diversity programme)

Afternoon Visit to Kerala Dinesh Beedi cooperative

Overnight ride back to Thiruvananthapuram

**Facilities and local hospitality will be provided for participants who might want to stay for more days in any of the above places.**